

<b>A - CONCORSI E TITOLI DI STUDIO</b>		
<b>A. a. Concorsi pubblici</b>		
2013	<b>Abilitazione scientifica nazionale I Fascia</b> dal 23/12/2013 al 23/12/2017 Settore concorsuale 10/G1 (Glottologia e Linguistica) <i>Settore scientifico-disciplinare: L-LIN-02 (Didattica delle Lingue Moderne)</i>	
2008	Conferma in ruolo come <b>professore Associato presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana</b> dell'Università per Stranieri di Siena nel settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/02 "Didattica delle lingue moderne (01/02/2008)	
2004	Chiamata in servizio come <b>professore universitario di ruolo di IIª fascia</b> nel settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/02 "Didattica delle lingue moderne" presso la Facoltà di Lingua e cultura italiana dell'Università per Stranieri di Siena (D.P.R. 30.11.2004 circa le deroghe di cui alla Legge 350/2003, e assunzione di regolare servizio (23/12/2004)	
2003	<b>Idoneità al concorso per la copertura di un posto di Professore universitario di seconda fascia</b> per il settore scientifico-disciplinare L-LIN02 "Didattica delle lingue moderne" (03/10/2003) presso l'Università per Stranieri di Siena con D.R. n. 183 del 07/10/2003	
1995 /1996 – 2001 /2002	Conferimento della <b>supplenza per l'insegnamento di Sociolinguistica</b> presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana dell'Università per Stranieri di Siena (7 annualità)	
1995	<b>Conferma in ruolo come ricercatore</b> (a decorrere dal 1° ottobre 1994) per il gruppo di discipline L14 (Linguistica italiana) presso l'Università per Stranieri di Siena con D.R. n. 122 del 31/05/1995 (settore poi divenuto L11A e infine L-FIL-LET/12) fino al 22/12/2004	
1991	<b>Concorso per n. 5 posti di ricercatore universitario - Gruppo di discipline n. L14:</b> vincitrice con nomina a decorrere dal 01/10/1991 presso l'Università per Stranieri di Siena	
1990	Concorso per n. 1 posto di <b>Collaboratore Tecnico presso il Laboratorio Centrale Linguistico dell'Università degli Studi di Siena:</b> conseguimento dell'idoneità e inserimento al 2° posto della graduatoria di merito, con punteggio 93/120	
1986	- <b>Concorso per l'insegnamento della lingua italiana come lingua straniera</b> , bandito con D.P. n. 252 del 17/12/1985 dalla Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena: idoneità (11° posto) ed assunzione - <b>Concorso ordinario, per esami e per titoli, ai fini abilitanti e per l'accesso ai ruoli del personale docente della Scuola Media per la classe di concorso LX - Lingua straniera (Francese)</b> indetto dal Provveditore agli Studi della Provincia di Siena con decreto 12/02/1985: esito favorevole e collocazione nella graduatoria di merito con il punteggio totale di 79,00/100, ottenimento della cattedra di Lingua Francese (3° posto in graduatoria)	
<b>A. b. Titoli di studio</b>		
1983	Laurea in Lingue e Letterature Straniere, Facoltà di Magistero, Università degli Studi di Siena, con voti 110 su 110 et Lode, tesi sulla letteratura del Canada francofono " <b>Suzanne Paradis</b> " il cui IV capitolo riguarda la traduzione integrale del romanzo "Les Cormorans" di Suzanne Paradis (25 febbraio, sessione straordinaria dell'A.A. 1981/82)	
1978/1979	Iscrizione al I° anno del Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere	
1978	Diploma di Maturità Scientifica	
<b>B. Partecipazione scientifica a progetti di ricerca internazionali e nazionali, ammessi a finanziamento sulla base di bandi competitivi che prevedano la revisione tra pari - Capacità di attrarre finanziamenti</b>		
<b>Progetto</b>	<b>Durata</b>	<b>Ruolo ricoperto</b>
<i>Rete Universitaria SocioCulturale per l'Istruzione e il Recupero in Carcere (RiUSCIRE) Erasmus+ - Ka2 SETTORE ADULTI 2014-1-IT02-KA204-003517 - Progetto internazionale con partner di Germania, Francia, Spagna e Portogallo per la ricognizione di buone pratiche nella formazione penitenziaria europea, sperimentazione di percorsi di formazione e produzione di materiali teorico-pratici per</i>	2014/2015 - 2016/2017	Responsabile scientifico

<i>l'insegnamento linguistico-professionale</i>		
<i>DEPORT "Oltre i confini del carcere: portfolio linguistico - professionale per detenuti (DEPORT)" PAR FAS 2007-2013, Linea di azione 1.1.a.3 - Il progetto di ricerca ha l'obiettivo di creare un Portfolio di competenze linguistiche e professionali certificate da rilasciare a detenuti stranieri presenti nelle carceri toscane</i>	2012/2013 - 2014/2015	Responsabile scientifico
<i>Apprendere le lingue al cinema: tradurre culture, immagini e parole / Learning Languages on the Screen: Translating Cultures, Images and Words (Siena, 3 – 7 Settembre 2012) Corso di formazione per docenti Comenius – Grundtvig Training Database - Corso sulle principali metodologie e strategie di insegnamento / traduzione delle lingue europee (inglese, francese, spagnolo, italiano, tedesco) e extraeuropee (russo, arabo, cinese, giapponese) tramite l'uso di film.</i>	2011/2012	Coordinamento e responsabilità scientifica (con C. Buffani e B. Garzelli)
<i>FORMICA (FORMation à l'InterCompréhension Appliquée) LLP Programme intensif IP Erasmus 2011-1-IT2-ERA10-27095 coordinato dal Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati Università Ca' Foscari-Venezia, 27 febbraio – 9 marzo 2012 – Il progetto è un programma di formazione che mira a promuovere l'intercomprensione sviluppando competenze ricettive e di comprensione scritta e orale in più lingue.</i>	2011/2012	Responsabile per l'unità locale partner Università per Stranieri di Siena
<i>IDRP - Immigrazione, devianza, reinserimento e professione. Aspetti linguistico-culturali e criticità nell'accesso degli immigrati, detenuti e non, al mondo del lavoro finanziato dalla Regione Toscana a valere sul POR FSE 2007/2013 F.S.E. POR OB.2 CREO 2007/2013 – Competitività Regionale e Occupazione - D.D. 5472/2008 DD. 521/2009 - Il progetto prevede di mettere in comunicazione il mondo del lavoro e quello dell'immigrazione, con particolare riferimento ai detenuti immigrati attraverso la ricognizione delle difficoltà linguistico-comunicative e culturali.</i>	2010/2011 - 2011/2012	Responsabile scientifico
<i>LIPS – Lingua Italiana Per Stranieri – POR FSE 2007-2013 a valere sull'asse IV Anno 2009 - Risorse Umane N.895 del 28/06/2010 Cod. Accreditamento FI 0290, E- Form, Provincia di Siena, con la collaborazione dell'Università per Stranieri di Siena, aprile-luglio 2011 - Il progetto consiste nella ideazione, realizzazione e nell'erogazione di in corso con l'obiettivo di fare acquisire ai partecipanti, adulti immigrati le competenze linguistiche e comunicative di base della lingua italiana.</i>	2010/2011	Responsabile scientifico e coordinatore
<i>REDINTER (Rede Europeia de Intercompreensao) Programma triennale sull'intercomprensione Lifelong Learning Programme – (rif n. 143339-LLP-1-2008-1-PT-KA2-KA2NW EAC/ 30/2007), Coordinatore Universidade Catolica Portuguesa di Viseu Portugal LLP Selection 2008 Unit P1/LANGUAGES (01/12/2008 – 30/11/2011) – Consorzio composto da 28 istituzioni partner e 10 istituzioni associate con finalità di unire istituzioni europee che lavorano o che hanno lavorato nel campo dell'intercomprensione, in modo da sviluppare e incoraggiare le politiche che promuovono l'intercomprensione, identificare e valutare tutte le iniziative che riguardano lo sviluppo dell'intercomprensione e il loro impatto.</i>	2008/2009 - 2010/2011	Responsabile scientifico del partner Università per Stranieri
<i>Potenziamento della comunicazione tra detenuti stranieri e operatori penitenziari, finanziato dalla Fondazione Monte dei Paschi di Siena II fase (20.000) con la collaborazione della Casa Penale di Sollicciano; Case Circondariali di Siena, Grosseto, Massa Marittima; Casa di Reclusione di San Gimignano Ranza - Il progetto, attraverso l'implementazione e la sperimentazione di attività di acquisizione dell'italiano, lingua veicolare che determina i rapporti all'interno della struttura carceraria, e di mediazione culturale, rivolta agli operatori penitenziari e agli insegnanti, punta a ridurre l'isolamento e a migliorare la qualità della vita di tali detenuti.</i>	2008/2009 - 2009/2010	Responsabile scientifico

<i>Potenziamento della comunicazione tra detenuti stranieri e operatori penitenziari</i> , finanziato dalla Fondazione Monte dei Paschi di Siena (26 Novembre 2006 – 30 Novembre 2008) (50.000) con la collaborazione di: Casa Penale di Sollicciano; Casa di Reclusione di San Gimignano Ranza; Case Circondariali di Siena, Grosseto, Massa Marittima - <i>Ricerca sull'acquisizione dell'italiano L2 in carcere e sui profili linguistici degli apprendenti per il miglioramento della comunicazione linguistica e culturale dei detenuti stranieri tramite mappatura della tipologia delle presenze straniere nelle realtà prese in esame.</i>	2006/2007 - 2007/2008	Responsabile scientifico
<i>Italiano L2 lingua di contatto e di cultura</i> Ministero dell'istruzione e della ricerca Ufficio Scolastico Regionale per la Toscana Direzione Generale Ufficio IV – formazione e ricerca nelle università italiane per l'italiano L2 e training di insegnanti.	2004/2005	Membro della commissione paritetica (Università per Stranieri di Siena)
<i>Progetto di ricerca e tirocinio tra la Facoltà di Scienze Umane dell'Università per Stranieri di Siena e l'INPS Siena</i> (con Circolo Didattico Poggibonsi, Eurobic Toscana e CTP Poggibonsi). Attività di mediazione per utenza straniera, produzione di materiali e analisi di interazioni	2003/2004 - 2006/2007	Responsabile Scientifico
<i>Modulo didattico dell'italiano L2 all'interno del Corso di formazione per docenti e tutor delle scuole di ogni ordine e grado dei 21 comuni della Valle del Serchio</i> promosso da IRRE Toscana, Associazione Ghibli e Comune di Galliciano (Lucca)	2001/2002	Responsabile scientifico e Collaborazione alla progettazione
<i>Colibrì – Formazione personale destinato alle Scuole Italiane all'estero</i> , IRRE Toscana – MAE per l'istituzione di un percorso formativo a distanza destinato al personale delle Istituzioni Scolastiche Italiane all'estero	2001/2002	Collaborazione
<i>ITACAR “Italiano come L2 nella Casa Penale di Sollicciano (Firenze) – promosso da IRRE Toscana con la collaborazione di Università per Stranieri di Siena – Direzione Didattica Circolo 1 Firenze - Il progetto consiste in un corso di aggiornamento metodologico didattico per gli insegnanti della Casa Penale di Sollicciano, dell'Istituto Mario Gozzini di Firenze e dei CTP, con formazione teorica che riguarda l'educazione degli adulti, la valutazione delle competenze, gli aspetti interculturali</i>	2001/2002 - 2002/2003	Coordinatore del progetto e membro del Comitato scientifico
<i>Italiano come seconda lingua</i> Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca – Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio	2000/2001 - 2002/2003	Membro del gruppo di ricerca Università per Stranieri di Siena
<b>Progetto "Italiano L2: lingua di contatto, lingua di cultura"</b> denominato IL2 12 Referente sc. N. Progr. 22277 (ITieLLe2), fondato su collaborazione tra Direzione Generale per la Formazione, Comunità Scientifica (21 università), Direzioni Regionali, Ministeri dell'Istruzione e dell'Università e della Ricerca nel MIUR. <i>Il progetto è fondato su una concezione dell'educazione interculturale come dimensione trasversale ai diversi aspetti trattati (formazione degli insegnanti e delle figure professionali da coinvolgere nel progetto, discipline curricolari che non si limitino a quelle letterarie, metodologie e interventi didattici). E' un progetto pilota innovativo per la formazione e l'aggiornamento del personale della scuola, che, utilizzando il modello di e-learning integrato, si prefigge di formare docenti capaci di operare in classi plurilingui e produrre materiale di formazione e aggiornamento relativo al modulo 13- (resp Cosimo Scaglioso).</i>	2002/2003	Membro del progetto (gruppo di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena)
<i>MINERVA II “Manuale di sopravvivenza pragmalinguistica”</i> Soggetto capofila Universitat Autònoma da Barcelona UAB Institut de Ciències de l'Educació Barcelona (Sp) Progetto Socrates & Jeunesse - Azione Lingua D 72059 CP 2-2001-1-ES-Lingua (01/09/2001 – 30/09/2003) - con l'Université de MONS-Hainaut (Belgique), l'Universidade de Lisboa (Portugal), l'Università per Stranieri di Siena (Italia), l'Université de Pitesti (Roumanie) - <i>Insieme di materiali didattici, strutturato in moduli, che</i>	2001/2002 2002/2003	Responsabile scientifico équipe italiana (Università per Stranieri di Siena)

<i>devono permettere di affrontare la formazione interlinguistica e interculturale di alunni degli ultimi anni dell'insegnamento superiore integrati in un progetto di scambio, reale o virtuale, in paesi di lingua romanza.</i>		
<i>MINERVA I “Manuale di sopravvivenza pragmlinguistica” finanziato dalla Comunità europea Soggetto capofila Universitat Autònoma da Barcelona UAB Institut de Ciències de l'Educació Barcellona (SP) Socrates &amp; Jeunesse – Azione ES- Lingua- LD 72059 CP- 1- 1999 (01/12/1999 – 31/05/2001 proroga fino a 31/11/2001) - Il progetto studia le modalità per sfruttare l'intercomprensione romanza per facilitare l'acquisizione di competenze per circolare, agire, comunicare nei paesi europei di lingua romanza (catalano, spagnolo, francese, italiano, portoghese, rumeno).</i>	1999/2000 - 2000/2001	Responsabile scientifico équipe italiana (Università per Stranieri di Siena)
<i>Intercultura, Provveditorato agli Studi di Siena, Comune di Siena, Università per Stranieri di Siena, CRAS – Sovicille</i>	1999/2000	Membro del gruppo di ricerca dell'Università
<i>Rappresentazioni sociali nello scambio transculturale tra soggetti, etnie e linguaggi diversi in contesto scolastico, Università per Stranieri di Siena in collaborazione con Provveditorato scolastico di Siena</i>	1998/99 - 2000/2001	Coordinamento per conto dell'Università per Stranieri di Siena
<i>Rilevamento delle interferenze linguistiche e culturali in studenti dei cicli primario e secondario delle Scuole del NSW in collaborazione con la School of Arts and Sciences dell'Australian Catholic University – NSW Sydney, Australia - Raccolta di testimonianze e documenti scritti di alunni di origine italiana e di programmi di insegnamento con esame di aspetti glottodidattici e socioculturali inerenti sia all'insegnamento che all'apprendimento dell'italiano come L2. Il focus della ricerca è stato il rilevamento delle maggiori difficoltà delle interlingue e della presenza di stereotipi (errori linguistici e culturali) presso apprendenti di origine italiana.</i>	1997/98 - 2000/2001	Corresponsabilità del coordinamento scientifico con Maria Teresa Piccioli della Australian Catholic University – NSW Sydney
<i>ARIADNA 2 “Curricolo integrato per la formazione e l'autoformazione di professori di lingue straniere” Materiales para la enseñanza aprendizaje de lenguas románicas Soggetto capofila UAB Barcellona (SP) Socrates &amp; Jeunesse – Azione n. 37166-CP-1-96-1 ES- LINGUA LD (I° fase, II° fase) - Il progetto intende migliorare l'apprendimento e l'insegnamento delle lingue con moduli translinguistici e favorire il plurilinguismo; è rivolto a insegnanti e studenti tramite lo sviluppo di strumenti per l'apprendimento e l'insegnamento delle lingue, e per la valutazione della competenza linguistica.</i>	1996/97 - 1998/99	Responsabile scientifico gruppo italiano (Università per Stranieri di Siena)
<i>ARIADNA I Disegno e implementazione di un curricolo integrato per la formazione e autoformazione di professori di lingue straniere opzione lingue romanze come L2”, “Curricolo integrato per la formazione e autoformazione di professori di lingue straniere – romanze” Soggetto capofila Università Autonoma di Barcellona UAB Istituto di Scienze della comunicazione Barcellona (SP) Socrates &amp; Jeunesse – Azione Lingua 37166 – CP – 1- 96 – I – ES – LD, Ruolo: N. Progr. 22277 - Il progetto si centra nella concezione, disegno e elaborazione di materiali didattici (per apprendenti di 12-13 /18-19 anni) per l'insegnamento/apprendimento (per lo meno bivalente) di lingue romanze (in diverse combinazioni) nella convinzione che l'apprendimento simultaneo di più di una lingua rappresenti un fattore favorevole nell'appropriazione di conoscenze linguistiche.</i>	1994/95 - 1995/96	Inizialmente partecipazione all'unità locale poi responsabilità scientifica del gruppo italiano (Università per Stranieri di Siena)
<i>Corso TALL (Technology- Aided Language Learning) (21-25 marzo), Università per Stranieri di Siena, Siena</i>	1993/94	Coordinamento
<i>Pannonia, Advanced Thecnology Training Course for Distance Learning Centre Directors and Personnel</i>	1992/93	Coordinamento per conto dell'Università per Stranieri di Siena
<i>Tempus: Modern European Languages, Comett, Romania e Corso Teaching English and Technology</i>	1992/93	Organizzazione, coordinamento e progettazione dei corsi per conto

		dell'Università per Stranieri di Siena
<i>Produttività della Scuola in provincia di Bergamo</i> promosso dal Provveditorato agli Studi di Bergamo, con particolare interesse ai problemi inerenti all'accertamento delle abilità di lettura	1990/1991	Collaborazione
<b>C. Premi e riconoscimenti</b>		
Procedura di valutazione comparativa per l'assegnazione dell'incentivo una tantum ai Professori di seconda fascia, per l'anno 2013, ai sensi dell'art. 29 – comma 19 – della L. 240/2010	08/01/2015	Primo posto in graduatoria con punteggio 90/100
Procedura di valutazione comparativa per l'assegnazione dell'incentivo una tantum ai Professori di seconda fascia, per l'anno 2011, ai sensi dell'art. 29 – comma 19 – della L. 240/2010	08/01/2015	Primo posto in graduatoria con punteggio 83/100
<i>Label europeo 2008</i> (riconoscimento europeo per progetti innovativi nel campo dell'insegnamento e dell'apprendimento delle lingue) LLP Programma Settoriale Leonardo da Vinci – ISFOL, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca per il progetto di ricerca " <i>L'acquisizione dell'italiano L2 e il potenziamento della comunicazione tra detenuti stranieri e personale che opera nelle strutture carcerarie</i> ", finanziato dalla Fondazione Monte dei Paschi di Siena (26 Novembre 2006 – 30 Novembre 2008)	2007/2008	Vincitore <i>in qualità di Referente scientifico</i>
<b>D. Direzioni enti o istituti ricerca di Alta qualificazione internazionale</b>		
Centro Linguistico dell'Università per Stranieri di Siena (CLUSS)	Dal 2005/2006 al 2009/2010 (5 a.a.)	Direzione
<b>E. Direttore, membro di comitato scientifico e referee di riviste, collane editoriali, enciclopedie e trattati</b>		
<b>Titolo</b>	<b>Periodo</b>	<b>Tipologia</b>
Rivista "Scienze e Ricerche" con <i>peer review</i> promossa dall'Associazione Italiana del Libro	dal 26 giugno 2014	Membro del Comitato scientifico e referee Settore 10 "Scienze dell'antichità, filologico-letterarie e storico-artistiche"
EL.LE Edizioni Ca' Foscari Venezia	dal 27 aprile 2015	Revisore scientifico
LEA Lingue e Letterature d'Oriente e d'Occidente, Rivista interdisciplinare UNIFI Dipartimento LILSI - Laboratorio editoriale Open Access	Dal 24 settembre 2013	Revisore scientifico
SeLM rivista dell'ANILS <i>Scuola e Lingue Moderne</i>	Dal dicembre 2015	Revisore scientifico
RIDIT (Riflessioni didattiche per l'Italiano), Perugia, Guerra Edizioni	2007-2008	Direttore della collana Editoriale
"S.I.&N.A." (Supporto Informativo e Notiziario Accademico) rivista dell'Università per Stranieri di Siena (autorizzazione tribunale di Siena n. 619 del 12.1.1996) - La rivista ha avuto circolazione internazionale, è uscita regolarmente con 1 numero nel 1995, due numeri ogni anno fino al 2000 (in totale 10 numeri) dal 07/1995 al 07/2000	Dal 1995 al 2000	Direttore Scientifico

<b>F. Commissioni ricerca e di Ateneo, borse di studio, Marco Polo, pari opportunità, deleghe rettorali, tirocinio</b>		
Tipologia	Durata	Tipo di incarico
Selezione per le <i>Progressioni Economiche Orizzontali (PEO) del personale tecnico amministrativo (23/12/2015)</i>		Presidente commissione
<i>Delegato del Rettore "Stages e tirocini"</i>	2015/2016	Nomina 16 ottobre 2015
<i>Delegato del Rettore "Orientamento"</i>	2015/2016	Nomina 16 ottobre 2015
<i>Delegato del Rettore "Formazione degli insegnanti della Scuola Secondaria"</i>	2015/2016	Nomina 16 ottobre 2015
<i>Commissione Criteri assegnazione insegnamenti Scuola di Specializzazione in Didattica della Lingua Italiana a Stranieri</i>	2015/2016	Membro
<i>Commissione Riconoscimento CFU Scuola di Specializzazione in Didattica della Lingua Italiana a Stranieri</i>	2015/2016	Membro
<i>Gruppo di riesame L12 Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale</i>	2014/2015 2014/2016	Membro dal 29 aprile 2015
<i>Comitato Unico di Garanzia per le Pari Opportunità, La valorizzazione del benessere di chi lavora e contro le discriminazioni (CUG)</i>	2013/2014 2014/2015 2015/2016	Membro dal 4 marzo 2014
<i>Questioni Penitenziarie e Polo universitario penitenziario</i>	2009/2010 - 2013/2014	Consigliere e Rappresentante del Rettore
<i>Commissione Modalità di esonero dalle lezioni e le corrispondenze con altre offerte</i>	2008/2009 - 2009/2010	Membro
<i>Commissione Oriente</i>	2007/2008	Membro
<i>Commissione Sillabo e Programmi dei corsi di lingua italiana</i>	2006/2007 - 2007/2008	Coordinatore della commissione
<i>Commissione Corsi cultura/Attività-didattico-culturali integrative di Facoltà/Dipartimento</i>	2006/2007 - 2010/2011	Membro
<i>Commissione Competenze linguistiche/Competenze in italiano studenti stranieri/Formazione linguistica degli studenti Facoltà di lingua e cultura italiana / Corso di laurea in Mediazione linguistica e culturale</i>	2004/2005 al 2006/2007	Membro
<i>Commissione Sistema di accreditamento</i>	2005/2006	Membro
<i>Commissione Progetto Marco Polo</i>	2005/2006 al 2009/2010	Membro
<i>Commissione Borse di studio dell'Ateneo</i>	2002/2003 e 2005/2006 - 2009/2010	Membro
<i>Commissione Piani di studio per il Corso di laurea in Mediazione linguistica e culturale</i>	2004/2005 - 2005/2006	Membro
<i>Commissione Progetti di internazionalizzazione</i>	2004/2005 (2 mesi)	Membro
<i>Commissione Pratiche editoriali (dal marzo 2005)</i>	2004/2005	membro
<i>Commissione Elaborazione dei programmi e della guida dello studente della Scuola di Specializzazione in Didattica della lingua italiana a stranieri</i>	2004/2005 - 2005/2006	membro
<i>Commissione "Intercultura", in collaborazione con il Provveditorato agli Studi di Siena; all'interno della commissione coordina il progetto di ricerca "Rappresentazioni sociali nello scambio transculturale tra soggetti, etnie e linguaggi diversi in contesto scolastico"</i>	1998/1999 - 2000/2001	membro

<i>Commissione Corpus del Centro linguistico Cluss</i>	1996/97 - 1998/1999	Membro
<i>Commissione Tirocinio per il Corso di Diploma per insegnanti di italiano a stranieri</i>	1997/1998 al 2000/2001 -	Membro
<i>Commissione Corsi di Cultura “Aspetti della lingua italiana contemporanea” presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana</i>	1997/1998	Organizzazione e coordinamento
<i>Seminario Eureka Audiovisuel</i>	1997/98	Membro
Somministrazione esami CILS (2 dicembre 1994) con funzioni ispettive	1993/1994 - 1994/1995	Ispettore e componente commissione
<i>Commissione DITALS (Certificazione di Competenza in Didattica dell’Italiano a Stranieri)</i>	1994/1995 - 2000/2001	Membro
<i>Commissione Corsi per docenti ex lege 153</i>	1994/1995	Membro
<i>Gruppo di lavoro Produzione dei materiali per i corsi Erasmus (D.P. 25/02/1992)</i>	1991/1992	Membro
<i>Commissione Testing</i>	1989/1990 - 1993/1994	Membro
<i>Commissione Definizione e stesura di un curriculum di italiano (Programmi della Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena- Università per Stranieri di Siena)</i>	1987/1988 - 1993/1994	Membro

#### **G. Partecipazione a Enti o Istituti di ricerca di alta qualificazione internazionale**

Master Universitario ELIAS di II livello in “E-Learning per l’insegnamento dell’italiano a stranieri (in formato blended), Università per Stranieri di Siena	Dal 2013/2014 al 2015/2016 (3 a.a.)	Membro del Consiglio Direttivo
Master di I livello in <i>Didattica della Lingua e della Letteratura italiana</i> Consorzio ICoN ( <i>Italian Culture on the Net</i> )	Dal 2008/2009 al 2015/2016 (8 a.a.)	Membro del Consiglio Scientifico didattico
Consorzio Master ICoN ( <i>Italian Culture on the Net</i> )	2006/2007 2007/2008	Membro del comitato scientifico

#### **H. Chair / Presidenza / Comitati Scientifici Convegni**

IX Convegno Nazionale AICLU <i>I ‘territori’ dei Centri Linguistici Universitari: le azioni di oggi, i progetti per il futuro</i> , Centro Linguistico di Ateneo di Ca’ Foscari, Venezia 04 - 06 Giugno 2015	2014/2015	Coordinatore di sessione
<i>Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: DEPORT “Oltre i confini del carcere”</i> 29 gennaio 2015 Università per Stranieri di Siena	2014/2015	Membro del comitato scientifico
<i>Saluti e apertura della giornata Convegno Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: DEPORT “Oltre i confini del carcere”</i> Università per Stranieri di Siena, Siena 29/01/2015	2014/2015	Presidenza
Seminario Giornata di Studi <i>“Oltre i confini del carcere”</i> (28 maggio 2014) Università per Stranieri di Siena, Siena	2013/2014	Responsabile Scientifico
XLVII Congresso Internazionale SLI 2013 - <i>Livelli di analisi e fenomeni di interfaccia</i> - 26-28 settembre 2013. Laboratorio/Workshop - <i>Intercomprensione, multilinguismo ricettivo, ibridazione: aspetti linguistici, cognitivi e didattici</i> (27 settembre) Università di Salerno, Salerno	2012/2013	Membro comitato organizzativo
<i>Attraverso le lingue. L’intercomprensione, in ricordo di Claire Blanche-</i>	2011/2012	Chair

<i>Benveniste. EuRom5</i> , Convegno internazionale, Facoltà di Lettere e Filosofia Università degli studi Roma Tre (Roma, 20-21 ottobre 2011): prima sessione pomeridiana del 21 ottobre		Presidenza
Comitato organizzatore del XLVI Congresso internazionale SLI 2012 Siena 27-29 settembre - <i>Plurilinguismo/Sintassi</i>	2011/2012	Membro
<i>4th International Adriatic-Ionian Conference Across Languages and Cultures</i> , Università Ca' Foscari - Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Venezia 1-3 Settembre 2011 (1 settembre): Sezione 3 ( <i>Intercultural aspect of translation</i> ) e Sezione 6 ( <i>Intercultural citizenship and education to active citizenship</i> )	2010/2011	Chair
Presentazione dei volumi di Simonetta Losi <i>L'italiano trasmesso: analisi e riflessi sulla lingua nazionale</i> e <i>La televisione delle lingue: storia, modelli e aspetti cognitivi della didattica delle lingue straniere per televisione</i> , Università per Stranieri di Siena (Siena 10 giugno)	2007/2008	Coordinatore e Moderatore
Seminario dell'Associazione "Siena per gli italianisti" <i>Bilinguismo e italiano d'Australia</i> , Università per Stranieri di Siena, Siena (17 luglio 1997)	1996/1997	Presidenza
<i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (23 luglio - 6 agosto), Siena (4 agosto 1995)	1994/1995	Coordinamento discussione plenaria di fine Corso
Corso TALL <i>Technology- Aided Language Learning</i> , Università per Stranieri di Siena (21-25 marzo), Siena (25 marzo 1994)	1993/1994	Coordinamento discussione relatori della mattina
<b>I. Incarichi insegnamento o ricerca presso atenei esteri, internazionali; altre università, scuole ed enti italiani</b>		
<b>I. a. Insegnamento all'estero</b>		
<b>Lingua e cultura italiana a stranieri attraverso il cinema</b> , conferenza di apertura del 1° Incontro pratico per insegnanti di italiano, Universitat de Barcelona, Escola d'Idiomes Moderns, Barcellona - Spagna (9-10/05/2014)	2013/2014	docenza
<b>Grammatica, norma e didattica</b> Seminario di Formazione «Modelli di grammatica nell'insegnamento dell'italiano come LS» - ADI (Associazione docenti Italiano) - Humboldt Universität, Berlino (Germania)	2012/2013	Docenza
<b>Gli ispanofoni e l'apprendimento dell'italiano</b> , Secció d'Italià della Escola d'Idiomes Moderns dell'Università di Barcellona - Spagna	2010/2011	Docenza
<b>Il Palio di Siena, As fiestas e a gastronomia. Na língua e na cultura italiana</b> , 6° settimana della Lingua italiana nel mondo, 23-29 ottobre 2006, Ministero degli Affari Esteri – Accademia della Crusca, Istituto Italiano di Cultura di Lisbona, Portogallo	2006/2007	Docenza
<b>Grammatiche dell'italiano e tecniche didattiche</b> <i>Corso di aggiornamento per docenti di italiano a stranieri a Salonicco</i> presso l'Istituto Italiano di Cultura (Grecia)	2004/2005	Docenza
<b>Aspetti sociolinguistici e socioculturali nel cinema italiano</b> "Seminario di glottodidattica nell'ambito della II Settimana della Lingua italiana nel mondo", Atene 14-19 ottobre 2002, Ministero degli Affari Esteri – Accademia della Crusca – Ministero per gli italiani nel mondo –	2002/2003	Docenza



Istituto Italiano di Cultura di Atene		
<i>I° Corso di aggiornamento per insegnanti di italiano lingua straniera</i> , Universitat Autònoma de Barcelona, Escola d'Idiomes Moderns, Istituto Italiano di Cultura di Barcellona con la collaborazione del Consolato d'Italia a Barcellona e del Ministero degli Affari Esteri (7 - 9 settembre), Barcellona - Spagna <b>Il cinema italiano e la sua tradizione comica: aspetti sociolinguistici, socioculturali e didattici</b>	1999/2000	Docenza
Corso di aggiornamento per docenti di italiano come LS L'italiano a scuola, Associazione Dante Alighieri, Istituto Italiano di Cultura di Buenos Aires, Buenos Aires (Argentina) 14-18/12/1998 <i>Formatore La lingua degli adolescenti e la lingua agli adolescenti; Generi testuali per bambini e adolescenti</i>	1998/1999	Docenza
<i>Seminario di glottodidattica per i docenti di italiano dell'Istituto Italiano di Cultura di Atene</i> , Istituto Italiano di Cultura di Atene (27-28 gennaio), Atene (Grecia) <b>Il problema dell'apprendimento e l'errore. I fattori linguistici delle interferenze. Testing e criteri per la valutazione</b>	1996/1997	Docenza
Affidatario del <i>Seminario di aggiornamento per docenti di italiano all'estero</i> , Australian Catholic University - Sydney (20 - 21 settembre 1996), Sydney NSW (Australia) sui temi <b>Interferenza e dialetto nell'insegnamento a discenti figli di emigrati italiani (anglofoni) e L'unità didattica e lo sviluppo delle abilità</b>	1995/1996	Affidamento
<b>Si dice o non si dice? L'italiano in trasformazione: evoluzione o involuzione?</b> , Conferenza organizzata dal Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere dell'Australian Catholic University e dall'Istituto Italiano di Cultura di Sydney presso l'Istituto Italiano di Cultura di Sydney, Sydney (Australia)	1995/1996	Conferenza
<b>Corso di Perfezionamento all'Estero per Docenti di Italiano come Lingua Straniera</b> (4-9 dicembre 1995), Montréal (Canada)	1995/1996	Formatore
<b>Corso di Perfezionamento all'Estero per Docenti di Italiano come Lingua Straniera</b> (6-11 novembre 1995), Rosario (Argentina)	1995/1996	Formatore
<b>Linguistica italiana e didattica di lingua straniera: problemi e prospettive</b> , Faculdade de Letras - Universidade Federal do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro (Brasile)	1993/1994	Docenza
<i>I° Corso di Aggiornamento per Docenti ex legge 153</i> , organizzato dall'Università per Stranieri di Siena a Rio de Janeiro (16 - 20 maggio), Rio de Janeiro (Brasile)	1993/1994 (1 mese: maggio 1994)	Formatore
<b>Univerzity Karlovy di Praga</b> , Praga (Repubblica Ceca)	1992/1993	Attività seminariale
<b>Sociolinguistica dell'italiano contemporaneo: le varietà diafasiche e le varietà diamesiche</b> , Istituto Italiano di Cultura di Praga, Praga (Repubblica Ceca)	1992/1993	Docenza
<b>I. b. Insegnamento in Italia</b>		
<b>Dall'elaborazione di un curriculum alla predisposizione di unità didattiche</b> (con G. Grosso) <i>Scuola di formazione di italiano. Lingua Seconda / Straniera: competenze d'uso e integrazione</i> , VI edizione	2014/2015	Docenza

Università degli Studi di Napoli Federico II, Centro Linguistico di Ateneo, 6-10 luglio 2015, Napoli		
<b>Modalità di comunicazione: gli aspetti verbali, non verbali e paraverbali</b> (23/05/2014), “Giornate di disseminazione - Operatori penitenziari e docenti” PAR FAS REGIONE TOSCANA Linea di azione 1.1.a.3 – Progetto: Oltre i confini del carcere: portfolio linguistico - professionale per detenuti –DEPORT	2013/2014	Docenza
<b>I sillabi settoriali</b> , incontro organizzato dall’Ufficio Scolastico Regionale Triveneto “DEPORT: Oltre i confini del carcere: portfolio linguistico professionale per detenuti”, Padova	2013/2014	Docenza
<i>Scuola di formazione di italiano Lingua Seconda / Straniera: competenze d’uso e integrazione</i> , Università degli Studi di Napoli Federico II, Centro Linguistico di Ateneo, 7-11 luglio 2014, Napoli: - <b>Insegnare lingua e cultura italiana a stranieri con il cinema-Laboratorio</b>	2013/2014	Docenza
<b>Insegnare l’italiano L2 in carcere</b> , <i>Scuola di formazione di Italiano Lingua Seconda/Straniera: competenza d’uso e integrazione</i> ; Università degli Studi Federico II di Napoli, Centro Linguistico di Ateneo 8-12 luglio, Napoli	2012/2013	Docenza
<b>Comunicazione e intercomprensione: abilità parziali e pubblici specifici; L’intercomprensione: aspetti metacognitivi e pratiche didattiche; Immigrazione: materiali per il carcere e per la professione</b> , al Seminario <i>Programmazione e costruzione di strumenti didattici per l’italiano L2/LS</i> , Università degli Studi di Catania, Struttura didattica speciale di Lingue e Letterature Straniere Ragusa	2012/2013	Docenza
<b>L’intercomprensione educativa: buone pratiche e processi cognitivi. Esempi per l’italiano L2</b> , <i>Giornata di studio “L’intercomprensione tra lingue romanze. Un modo diverso di imparare le lingue”</i> Università degli Studi di Ferrara Dipartimento di Studi umanistici sezioni di Francesistica e Ispanistica, Ferrara	2012/2013	Docenza
<b>Séminaire public d’étudiants Erasmus: le projet Minerva. Séminaire public d’immigrés: comment une langue romane peut-elle servir de pot pour l’insertion des immigrés dans un autre pays de langue romane. Le cas des fancophones ou ispanophones en Italie.</b> Projet LLP Programme intensif IP-Erasmus FORMICA (FORMAtion à l’InterCompréhension Appliquée) Università Ca’ Foscari-Venezia, 27 febbraio – 9 marzo 2012, Venezia	2011/2012	Docenza
<b>L’italiano in carcere</b> , lezione alla <i>Scuola di Formazione di italiano L2/LS: Competenza d’uso e Integrazione</i> (27 giugno-1 luglio 2011) Napoli, Centro linguistico di ateneo, Università Federico II	2010/2011	Docenza
<b>L’accoglienza degli studenti stranieri nel contesto classe e la gestione delle relazioni con le famiglie di origine, valutazione scolastica degli alunni di origine straniera</b> , Modulo 1 (II ed.) nell’ambito del progetto “U.DI.COM: Uguaglianza, Diversità e Comunità mart. 2010IS0045, L’altra città. Formazione e Orientamento per 9 ore di lezione, presso la sede di Santo Stefano (Grosseto)	2010/2011	Docenza
<b>Dal sillabo ai manuali</b> , conferenza alla Giornata di studio <i>Il lessico nei materiali didattici per l’apprendimento della L2</i> organizzata dal CLA Roma3, Roma	2010/2011	Docenza
<b>La formazione alla competenza interculturale per gli operatori sanitari in contesti di marginalità sociale (immigrati e detenuti stranieri)</b> , <i>Corso di formazione “La salute oltre ogni confine: la medicina delle migrazioni”</i> , Scuola di Formazione Anaao Assomed Sicilia, Fondazione Pietro Paci, Ragusa	2010/2011	Docenza
<b>Apprendere l’italiano L2: dinamiche psicolinguistiche e culturali</b> al Corso di Perfezionamento <i>I processi di accoglienza e inserimento degli studenti stranieri: lo sviluppo delle competenze interculturali, glottodidattiche e gestionali del docente, del mediatore e del facilitatore</i> dell’Università degli Studi di Parma	2010/2011	Docenza
<b>Costruire un sillabo e i contenuti dell’insegnamento (grammatica, funzioni, lessico, abilità): dall’analisi dei bisogni a curricula mirati al discente</b> , Corso in	2009/2010	Docenza

presenza del Master di I livello in <i>Didattica della Lingua e della Letteratura Italiana</i> (ICoN: Italian Culture on the Net), Montepulciano 24 maggio – 4 giugno 2010		
<b>Che tipo di attività si organizzano? Italiano L2 nelle carceri</b> , <i>Seminario CEL di italiano (3-4 settembre 2009)</i> , Centro Linguistico di Ateneo, Università Ca' Foscari Venezia	2008/2009	Docenza
<b>Lingua, cultura e didattica del cinema italiano</b> , intervento al Master ITALS IX (21-26 luglio 2008), Università Ca' Foscari di Venezia	2007/2008	Docenza
<b>Le varietà dell'italiano nel cinema e nella didattica</b> , Master ITALS VIII ciclo Università Ca' Foscari di Venezia	2006/2007	Docenza
<b>Le varietà dell'italiano nel cinema e nella pubblicità</b> , Università Ca' Foscari di Venezia, Laboratorio ITALS Corso per docenti brasiliani	2006/2007	Docenza
Corso MIUR Italiano L2 (novembre- dicembre 2005): <b>- Aspetti tipologici e applicazioni didattiche</b>	2005/2006	Docenza
<b>L'uso del cinema nella didattica dell'italiano a stranieri</b> Master ITALS IV Ciclo Dipartimento di Scienze del Linguaggio, Università Ca' Foscari di Venezia	2004/2005	Docenza
<i>Corso di formazione "Didattica dell'italiano L2" organizzato dall'IRRE Toscana (marzo – aprile 2005):</i> <b>Quale italiano insegnare? Analisi e correzione degli errori</b> <b>Modelli operativi per la didattica della L2</b>	2004/2005	docenza
<i>Corso di formazione "Didattica dell'italiano L2 IRRE Toscana (marzo – aprile 2004):</i> <b>- Analisi e correzione degli errori</b>	2003/2004	Docenza
<b>Il Progetto Ariadna / Minerva</b> , <i>Seminario "Approcci pedagogici e strumenti didattici per il plurilinguismo"</i> Centro Culturale francese – Unione Latina, Direzione della Promozione e dell'Insegnamento delle Lingue – IRRE Piemonte, Torino 14-15 novembre 2003	2003/2004	Docenza
<b>Esempi di unità didattiche per livelli diversi di competenza linguistica</b> , <i>Progetto CERTFORM L2 – "Apprendimento e insegnamento dell'italiano L2 e certificazione delle competenze in età adulta"</i> , IRRE Toscana	2002/2003	Docenza
<i>Corso di italiano L2 Progetto ITACAR (dicembre 2002-dicembre 2003), IRRE Toscana (12.12.2002):</i> <b>- Contenuti di un curriculum di italiano L2 e struttura del Quadro comune europeo di riferimento</b> <b>- "Introduzione alle tipologie di test" Commento al materiale del 1° intergruppo</b> <b>- Difficoltà ed errori più frequenti nell'apprendimento dell'italiano L2 – Commento al materiale del II° intergruppo</b> <b>- La grammatica e Commento al materiale del III° intergruppo</b> <b>- Progettare e costruire materiali didattici per la situazione carceraria e per i CTP</b>	2002/2003	Docenza
<b>Dall'unità didattica al modulo: percorsi di insegnamento dell'italiano seconda lingua ad adulti stranieri</b> , <i>Corso per operatori dei CTP – "Apprendimento e insegnamento dell'italiano L2 e certificazione delle competenze in età adulta"</i> , IRRE Toscana	2001/2002	Docenza
<i>Seminario di formazione per i docenti degli istituti scolastici afferenti al PIA Colline dell'Albegna – Zona Costiera "Per una professionalità docente nella scuola dell'autonomia"</i> , Orbetello 3-19 settembre 2002: <b>- Laboratorio I Modulo: dalla scuola del programma alla scuola del curriculum</b> <b>- Le abilità linguistiche tra cultura e comunicazione (con laboratorio)</b>	2001/2002	Programmazione e docenza
<i>Corso di formazione in Educazione interculturale e didattica dell'italiano L2 progettato dall'IRRE Toscana presso l'Associazione Ghibli Gallicano (Lucca) (21 marzo 2002, 3 maggio 2002):</i> <b>Tipi di materiali e di testi</b> <b>Percorsi di didattizzazione dei materiali autentici</b>	2001/2002	Docenza

<p><i>Corso di formazione "L'insegnamento/apprendimento dell'italiano come L2 nella casa penale di Sollicciano"</i> Direzione didattica Circolo 1 marzo - maggio 2002, IRRE Toscana – Università per Stranieri di Siena – Direzione didattica Circolo n° 1 di Firenze:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Problematiche introduttive per l'educazione degli adulti</b> – con Cosimo Scaglioso</li> <li>- <b>Aspetti interculturali nella didattica dell'italiano L2 e in presenza di destinatari con specifiche necessità e livelli di competenza. Laboratorio: analisi di strumenti e materiali didattici, programmazione</b></li> <li>- <b>Modalità e tecniche di verifica e valutazione. Revisione del lavoro svolto nei laboratori. Discussione delle proposte e scelta delle tematiche sulle quali focalizzare la formazione del 2° anno</b></li> </ul>	2001/2002	Docenza
<p><i>Formazione iniziale per docenti destinati alle Istituzioni Scolastiche Italiane all'estero. Insegnare italiano L2, " il volo del colibrì"</i> Corso di formazione per il personale delle Istituzioni scolastiche italiane all'estero (Montecatini Terme 10-15 dicembre 2001), MAE, IRRE Toscana, 13 e 14 dicembre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Insegnare in italiano L2 - Formazione iniziale per docenti destinati alle Istituzioni Scolastiche Italiane all'estero</b></li> <li>- <b>Coordinamento dei lavori di gruppo</b></li> </ul>	2001/2002	Docenza e coordinamento
<p><b>"Dal concetto di intercultura alla costruzione di materiali interdisciplinari nella scuola dell'obbligo"</b> Corso di formazione per l'insegnamento dell'italiano lingua seconda, destinato ai docenti della scuola dell'obbligo, IRRSAE Toscana, Provveditorato agli Studi di Siena, <b>Mille e un modo di dire il tempo e lo spazio</b> (gennaio – giugno 2001)</p>	2000/2001	Responsabile del gruppo di lavoro e coordinamento dell'attività di tirocinio
<p><b>Insegnare l'italiano con il cinema: aspetti sociolinguistici e socioculturali</b>, Seminario del Master in Didattica e promozione della lingua e cultura italiane a stranieri, Dipartimento di Scienze del Linguaggio, Ca' Foscari Venezia</p>	2000/2001	Docenza
<p><b>Problemi inerenti all'inserimento di alunni stranieri: Aspetti teorici e pratici</b> Incontri sulle problematiche interculturali relative all'inserimento di alunni extra-comunitari organizzati Scuola Media Statale "L. da Vinci" di Poggibonsi</p>	2000/2001	Conferenza
<p><i>Corso di formazione per operatori CTP "Insegnamento e apprendimento dell'Italiano come L2 e certificazione delle competenze in età adulta"</i>, IRRE Toscana 10 aprile - 23 maggio 2001</p> <p><b>I problemi della comunicazione interculturale e l'apprendimento dell'italiano L2</b>", "Apprendimento e insegnamento dell'italiano come L2 e certificazione delle competenze in età adulta"</p>	2000/2001	Docenza e coordinamento lavori gruppo (con Lucia Maddii)
<p><i>Corso di formazione per l'insegnamento dell'italiano lingua seconda, destinato ai docenti della scuola dell'obbligo</i>, I.R.R.E. Toscana, Provveditorato agli Studi di Siena – 1999 - 2000, Siena:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Modelli linguistici e culturali nella classe interculturale. L'emigrazione: aspetti socioculturali e linguistici</b></li> <li>- <b>Modelli linguistici e culturali nella classe interculturale: costruzione di materiali didattici e riflessioni teoriche</b></li> </ul>	1999/2000	Docenza
<p>Formatore <b>La lingua degli adolescenti e la lingua agli adolescenti; Generi testuali per bambini e adolescenti</b>, Corso di aggiornamento per docenti di italiano come LS <i>L'italiano a scuola</i>, Associazione Dante Alghieri, Istituto Italiano di Cultura di Buenos Aires, Buenos Aires (Argentina)</p>	1998/1999	Docenza
<p><b>Il progetto Ariadna: formazione di docenti e studenti in ambito romanzo 2°</b> Incontro As.L.I. (Associazione dei Lettori di Italiano) <i>La politica linguistica e</i></p>	1997/1998	Docenza

<i>culturale dell'Italia all'estero</i> (19-20 dicembre), Roma		
<b>La competenza socio-pragmatica</b> , <i>Incontri ILSA</i> (Insegnanti di Italiano Lingua Seconda Associati) (18 gennaio - 20 settembre), Milano	1996/1997	Docenza
<b>La grammatica e il libro di testo</b> , Corso di Perfezionamento in didattica delle lingue straniere 1996-1997 <i>La grammatica e l'insegnamento delle lingue</i> , Università Ca' Foscari di Venezia Sezione di Linguistica e glottodidattica. Dipartimento di studi linguistici e letterari europei e postcoloniali (06/12/1996 – 30/05/1997), Venezia	1996/1997	Docenza
<i>Corso di Aggiornamento per l'Insegnamento dell'Italiano L2 "Il testing nella didattica dell'Italiano a Stranieri"</i> , Università di Bergamo, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, Bergamo	1995/1996	Programmazione, lezioni e coordinamento
<b>L'insegnamento della cultura nella didattica delle lingue seconde e straniere</b> , <i>Seminario ANILS</i> (Associazione Nazionale degli Insegnanti di Lingue Straniere) della sezione di Siena, Siena	1994/1995	Lezione
<b>Lo sviluppo della competenza culturale in un Curricolo di italiano per stranieri</b> , programmazione, coordinamento e svolgimento dell'intero corso, <i>Corso di Aggiornamento per insegnanti di italiano lingua seconda (L2)</i> , Università degli Studi di Bergamo, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, Bergamo	1994/1995	Coordinamento e responsabilità scientifica
<i>Seminario di aggiornamento per l'insegnamento dell'italiano come lingua straniera "L'uso degli audiovisivi e del laboratorio linguistico in un approccio di tipo comunicativo"</i> , presso il Dipartimento di Linguistica e Letterature Comparete dell'Università di Bergamo, Bergamo	1993/1994	Coordinamento e responsabilità scientifica
<b>Il laboratorio nella didattica multimediale: caratteristiche linguistiche dei materiali, elementi socio-culturali e strategie per l'acquisizione della competenza comunicativa in lingua straniera</b> , Corso di aggiornamento per docenti ANILS (Associazione Nazionale Insegnanti di Lingue Straniere) di Massa, <i>L'uso delle tecnologie per l'apprendimento delle lingue straniere</i> (09-10/09/1993), Massa	1992/1993	Docenza
<b>Lettura e comprensione del testo: proposte, strategie, sistemi di valutazione</b> (relazione, coordinamento di workshop e valutazione del lavoro svolto dai partecipanti), <i>Corso di formazione in servizio per docenti di Scuola Elementare e media</i> , Provveditorato agli Studi di Bergamo, Bergamo	1989/1990	Docenza
<b>La traduzione come strumento didattico</b> , Seminario <i>Incontri linguistici</i> organizzato dal Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi di Siena, Siena	1989/1990	Conferenza
<b>L'ascolto: le diverse esperienze. Impiego degli audiovisivi nella classe di lingua straniera: materiali videoregistrati</b> , Seminario <i>Incontri linguistici</i> organizzato dal Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi di Siena, Siena	1988/1989	Conferenza
“Incontri fra studenti della Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena e studenti della Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università degli Studi di Siena”	1987-1988	Coordinamento con Dott.ssa Silvia Lafuente del Valle
Attività di <i>Scambi linguistici</i> tra studenti della Scuola di Lingua e cultura italiana per Stranieri di Siena e allievi dell'Istituto Monna Agnese Siena	1984-1985	Partecipazione
<b>I. c Lingua, letteratura e traduzione francese</b>		
Insegnamento ai corsi di traduzione dalla lingua francese alla lingua italiana ufficialmente organizzati dalla <i>Scuola di</i>	1986/1987 - 1989/1990	Docenza

<i>Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena</i>		
Normand de Bellefeuille "Roman et théâtre – Les pièges de la tradition" come membro dell'A.R.I.Q. Università degli Studi di Siena, Dipartimento di filologia e Critica della Letteratura	1984/1985	Organizzazione e introduzione al romanzo canadese e all'attività letteraria del conferenziere
- Supplenza presso la Scuola Media Statale "S. Martini" di Rapolano Serre (SI), Scuola Media Statale di Gaiole in Chianti (SI), Scuola Media Statale "F.C. Marmocchi di Poggibonsi (SI)	1984	Insegnante di lingua francese
Supplenza presso l'Istituto Tecnico Commerciale "Roncalli" di Poggibonsi (SI)	1983	Insegnante di lingua francese
Supplenza presso la Scuola Media Statale "V. Alfieri" di Siena	1981	Insegnante di lingua francese
<b>J. Incarichi accademici presso l'Università per Stranieri di Siena (corsi laurea), direzione/presidenza (Corsi di Perfezionamento, Aggiornamento, Master, Scuola di Specializzazione, Corsi Toscani nel mondo, Seminari carcere, Giornate di studio, Corsi di cultura), produzione materiale</b>		
<b>J. a. Incarichi di insegnamento a Corsi presso la Scuola di Lingua e cultura italiana per Stranieri di Siena (fino al 30/09/1991) e l'Università per Stranieri di Siena (dal 01/10/1999)</b>		
Esame di abilitazione TFA Classe AC07 Lingua e civiltà straniera (inglese)	2014/2015 - 2015/2016	Membro della commissione
Esame di abilitazione TFA Classe A112 Lingua e civiltà straniera (arabo) e Linguistica educativa (2015)	2012/2013 - 2015/2016	Membro della commissione
TFA Classe A112 Lingua e civiltà straniera (arabo), classe A111 (cinese), Classe 113 (giapponese) Modulo Linguistica educativa "Insegnare una lingua in contesti speciali"	2014/2015	Insegnamento
TFA Classe A112 Lingua e civiltà straniera (arabo), classe A111 (cinese), Classe 113 (giapponese) Modulo Linguistica educativa "Insegnare una lingua in contesti speciali" e Laboratorio conclusivo	2012/2013	Insegnamento
Didattica della lingua italiana a stranieri per il Corso di Laurea in Mediazione linguistica e culturale (9 CFU) Didattica della lingua italiana a stranieri (1) per il Corso di Laurea Specialistica in Scienze linguistiche per la comunicazione interculturale (ore- 9 CFU)	2008/2009 - 2015/2016	Titolarità
Corsi di Cultura della Facoltà insegnamento di <i>Cultura e civiltà italiane</i> (05/10-23/12/2009 30 ore)	2009/2010 - 2010/2011	affidamento
Glottodidattica "L'insegnamento della cultura nella didattica dell'italiano a stranieri", Corsi di Cultura della Facoltà (30 ore)	2007/2008 - 2008/2009	Titolarità
Corsi su <i>Linguaggi settoriali e traduzione dal lituano</i>	2007/2008	tutorato
Glottodidattica (30 ore 5 CFU) al corso di Laurea Specialistica in Scienze linguistiche per la comunicazione interculturale e Glottodidattica B Avanzato (30 ore 5 CFU) al Corso di Laurea in Mediazione linguistica e culturale	2007/2008	titolarità
Glottodidattica (60 ore 10 CFU) Corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana/Insegnamento dell'italiano a stranieri, Corso di Laurea in Mediazione linguistica e culturale Glottodidattica (30 ore 5 CFU) al corso di Laurea Specialistica in Scienze linguistiche per la comunicazione interculturale	2005/2006 - 2006/2007	Titolarità
<i>Sociolinguistica</i>	Dal 2004/2005 al 2009/2010	Esami
<i>L2 contesto migratorio</i> (titolare Prof. Vedovelli)	2004/2005 2005/2006	Affidamento
Glottodidattica (titolare il Prof. Massimo Vedovelli)	2004/2005	Affidamento ed

		esami
<i>Corso di cultura "Aspetti della lingua italiana contemporanea"</i> lezioni su <b>Italiano standard e substandard; Aspetti linguistici e comicità nel cinema italiano; La lingua della pubblicità; L'italiano fuori d'Italia: aspetti sociali e linguistici</b>	1997-1998	Docenza
<i>Storia moderna</i>	1999/2000	Cultore della materia
<i>Educazione agli adulti</i>	1998/1999 - 1999/2000	Culture della materia
<i>Glottodidattica</i>	1996/1997 - 2003/2004	Culture della materia
<i>Fonetica e fonologia</i>	1996/1997	Culture della materia
<i>Formatore Workshop: criteri e metodi di realizzazione di materiale didattico audio; Corso per formatori di II° livello, Ente P.I.C.A.I. di Montréal - Canada, Università per Stranieri di Siena (8-25 luglio 1996), Siena, 24 luglio</i> E Corsi preparatori esame DITALS	1995/1996 (Montréal)  1996/1997 1997/1998	docenza
<i>Sociolinguistica</i>	1995/1996 -2003/2004	Docenza per supplenza annuale
<i>Sociolinguistica</i>	1994/1995	Attività seminariale
<i>Corsi di perfezionamento in didattica dell'italiano a stranieri (Centro Linguistico) e tutorato</i>	1993-1994 - 1994-1995	Docenza e tutorato
<i>Linguistica</i>	1993/1994	Attività seminariale
<i>Didattica dell'italiano</i>	1992/1993 - 2003/2004	Attività seminariale E Cultore della materia
<i>Storia della lingua italiana</i>	1991/1992 - 2000/2001	Affidamento esercitazione Tutorato e Cultore della materia
<i>Corsi di italiano come L2 sui Linguaggi Settoriali (5-11/08/1992): Linguaggio della medicina; Linguaggio della giurisprudenza</i>	1991-1992	affidamento
<i>Corso di formazione - lavoro per gli addetti al Progetto Videoitalia "La lingua italiana: uno strumento per il Made in Italy", Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri (26/10/87 – 03/02/88)</i>	1987/1988	affidamento
<b>J. b. Direzione/Presidenza (Corsi di Perfezionamento, Aggiornamento, Corsi Toscani nel mondo, Seminari carcere, Giornate di studio, Corsi di Cultura)</b>		
<b>Tipologia</b>	<b>Durata</b>	<b>Tipo di incarico</b>
"Giornate disseminazione – Operatori e docenti penitenziari" Progetto: Oltre i confini del carcere: portfolio linguistico - professionale per detenuti –DEPORT, 23 – 28/05/2014	2013/2014	Responsabile scientifico
Corso di formazione per docenti Comenius – Grundtvig "Apprendere le lingue al cinema: tradurre culture, immagini e parole / Learning Languages on the Screen: Translating Cultures, Pictures and Words"	2011/2012	Coordinamento e responsabilità scientifica

(Siena, 3-7/09/2012) Università per Stranieri di Siena		
Seminario <i>“Insegnare italiano L2 in carcere. Corso di aggiornamento per insegnanti: problematiche didattiche, formative e comunicative degli immigrati dei penitenziari italiani”</i> Siena 8-13/10/2009	2009/2010	Direzione
Conferimento della <i>Laurea Magistrale honoris causa ad Amos Oz</i> (26/01/2010)	2009/2010	Componente commissione di Laurea Magistrale
<i>Seminario pilota per Operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”</i> , Siena 13-17/10/2008, Centro Linguistico CLUSS, Ministero della Giustizia Dipartimento amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione Monte dei Paschi di Siena	2008/2009	Direzione scientifica
<i>Seminario pilota per Operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”</i> , Siena 17-21/11/2008, Centro Linguistico CLUSS, Ministero della Giustizia Dipartimento amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione Monte dei Paschi di Siena	2008/2009	Direzione scientifica
<i>Seminario per docenti fiamminghi</i> (Montepulciano 6-12/07/2008), Centro FAST - Centro CLUSS <i>Università per Stranieri di Siena</i>	2007/2008 2008/2009	Coordinamento scientifico
<i>Seminario del Centro Linguistico “Programmazione e sperimentazione didattica: prospettiva europea e nuovi ambienti formativi”</i> , Siena 27 novembre 2006	2006/2007	Responsabile scientifico
<i>Corsi di formazione linguistica culturale Associazioni Toscani all'estero</i> su incarico della Regione Toscana (2 corsi all'anno)	Dal 2005/2006 al 2009/2010 (5 a.a.)	Direzione
<i>Seminario di studi “Didattica dell'italiano come L2”</i> , Siena 14-15/05/2003, Dipartimento di Scienze umane – Centro Interuniversitario di Educazione Permanente	2002/2003	Segretario organizzativo
<i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'italiano a stranieri</i> 5 luglio 2002 - 30 luglio 2004	Dal 2001/2002 al 2003/2004 (3 a.a.)	Direzione
<i>Seminario di Formazione per i docenti degli Istituti scolastici afferenti al PIA Colline dell'Albegna – Zona Costiera</i> (settembre 2002)	2001/2002	Programmazione
<i>Seminario di Aggiornamento sulle varietà dell'italiano nella didattica di LS/L2</i> presso il Dipartimento di Scienze Umane dell'Università per Stranieri di Siena (18 – 23/01/1999)	1998/1999	Progettazione e coordinamento
<i>Corso di Cultura “Aspetti della lingua italiana contemporanea”</i>	1997/1998	Concezione e coordinamento (sessione invernale e primaverile)
<i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'italiano a stranieri</i>	1994/1995 – 1997/1998	Membro del consiglio
<i>V° settimana della cultura scientifica “Didattica e cultura dell'italiano in biblioteca”</i> Dipartimento di Scienze Umane, 03-08/04/1995	1994/1995	Responsabile Scientifico
<b>J. c. Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano come lingua Straniera</b>		
Consiglio direttivo della Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano come lingua Straniera	Dal 2000 al 2015/2016	Membro
Percorso professionalizzante (II) <i>Insegnamento dell'italiano a immigrati</i> poi ridenominato dal 2005/2006 <i>Insegnante di italiano a immigrati stranieri</i> (90 ore= 4 CFU), dal	Dal 2004/2005 al 2015/2016	Coordinatore del percorso



2009/2010 al 2013/2014 <i>Insegnamento dell'italiano L2 in Italia</i> (90 ore= 4 CFU), dal 2014/2015 al 2015/2016 <i>Insegnante di italiano L2 in Italia</i>		
<i>Tirocinio del I anno</i> (presso il centro Cluss) della Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri (50 ore = 2 CFU)	Dal 2006/2007 al 2009/2010	Coordinatore
<i>Glottodidattica 2 (dal 2005/2006)</i> (9 a.a. 14 ore = 6CFU)	2005/2006 - 2013/2014	Affidamento modulo e tirocinio
Seminario formativo della Scuola di Specializzazione percorso II "Insegnamento a immigrati"	2004/2005 - 2006/2007	responsabile del tirocinio
<i>Percorsi seminariali del II Anno della Scuola di specializzazione</i> (febbraio 2005)	2004/2005	Coordinatore
<i>Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano come lingua straniera</i>	2001/2002 - 2003/2004	Coordinatore unico della didattica
- Seminario di approfondimento <i>Definizione del curriculum</i> - Modulo formativo <i>Sociolinguistica dell'italiano contemporaneo</i>	2001/2002 - 2004/2005	Affidamento moduli e tirocinio
Modulo: <i>Sociolinguistica</i> e Modulo <i>Intercultura "Didattica dell'italiano e intercultura"</i>	2000/2001	Affidamento moduli e tirocinio
Modulo: <i>Intercultura per corsi ad extracomunitari</i>	1999/2000	Affidamento moduli e tirocinio
<b>J. d. Master</b>		
Master di I livello in " <i>Contenuti, metodi e approcci per insegnare italiano ad adulti stranieri</i> " Università per Stranieri di Siena	2006/2007 - 2011/2012	Coordinamento del tutorato per il tirocinio
Master di I livello in " <i>Contenuti, metodi e approcci per insegnare italiano ad adulti stranieri</i> " Università per Stranieri di Siena	2005/2006 - 2011/2012	Presidenza
Master di I livello / Percorso di Perfezionamento in " <i>Didattica dell'italiano a stranieri</i> " Università per Stranieri di Siena, Facoltà di Lingua e Cultura Italiana	2004/2005 - 2005/2006	Direzione
<b>K. Insegnamento dell'italiano Presso Scuola di Lingua e Cultura italiana per Stranieri (prima del 1991 e a corsi speciali AHA, Erasmus ecc.)</b>		
Corsi di lingua italiana programmi speciali: Richmond, <i>A.H.A di italiano (American Heritage Association)</i> , <i>per Studenti Erasmus, American Institute for foreign Study, Academic Year Abroad, Fondazione RUI, Virginia University, Università Nazionale Somala</i>	2008/2009 - 1986-1987	Docenza e tutorato
Presso la <i>Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena</i> (Istituto di Istruzione Superiore)	1982/1983 - 1990/1991	Insegnante di lingua italiana a stranieri
<b>L. Supervisione dottorandi /dottorato (commissioni, insegnamento, tutorato)</b>		
<b>L. a. Partecipazione a collegi</b>		
Scuola Superiore di Dottorato e di Specializzazione	2013/2014 - 2015/2016	Membro consiglio
Collegio di Indirizzo in <i>Linguistica e didattica della Lingua italiana a Stranieri</i>	2013/2014 - 2015/2016	Membro del consiglio
Scuola di Dottorato di ricerca in <i>Linguistica e Didattica della lingua</i>	2007/2008 -	Membro del

<i>italiana a stranieri</i>	2013/2014	consiglio
Collegio dei docenti del Dottorato di Ricerca in <i>Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri</i>	2001/2002 - 2006/2007	Membro
<b>L. b. Tutorato</b>		
Dottorato di Ricerca - XXX Ciclo A.A. 2014/15 Università per Stranieri di Siena, Dottorato in Linguistica storica, Linguistica educativa e Italianistica. L'italiano, le altre lingue e culture Curriculum 1 - Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri	2014/2015 - 2015/2016	Tutor di Giovanna Sciuti Russi
- Dottorato in ricerca in Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri) XXVI, l'anno 2011	2010/2011 - 2013/2014	Tutor di Giulia Grosso
Dottorato di ricerca in Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri XXV ciclo	2009/2010 2010/2011 - 2012/2013	Tutor di Lucia Rossi (2009- 2010) e Diego Edisson Cortès Velasquez
Dottorato di ricerca in Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri	2004/2005 - 2006/2007	Tutor con M. Vedovelli di Elisabetta Jafrancesco
<b>L. c. Docenza a seminari di dottorati</b>		
<b>Interazioni in ambito professionale. Analisi di aspetti socio-culturali, pragmatici e linguistici. Metodologie di ricerca e aspetti di criticità</b> Seminario del Dottorato in Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri, <i>Scuola Superiore dottorato di Ricerca e Specializzazione (SSD)</i> , Università per Stranieri di Siena		2014/2015
- <b>Italiano L2 e interazioni in ambito professionale</b> , Scuola dottorale Corso di Scienze del linguaggio dell'Università Ca' Foscari Venezia		2014/2015
- <b>L'errore dall'analisi contrastiva alla teoria e pratica dell'IC</b> Seminario del dottorato in Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri SSD Scuola superiore di dottorato, Università per Stranieri di Siena		2013/2014
- <b>Principi e fondamenti di intercomprensione educativa</b> lezione alla Scuola di dottorato indirizzo in Linguistica e didattica dell'italiano a stranieri, Università per Stranieri di Siena		2011/2012
- <i>Principi e fondamenti di intercomprensione educativa</i> , Scuola di Dottorato di Ricerca – Indirizzo in “Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri		2011/2012
<i>Giornata di Studio “Intercomprensione educativa: aspetti teorici e didattici”</i> per la Scuola di Dottorato in Linguistica e Didattica dell'italiano a stranieri, con il patrocinio dell'AICLU e della società DILLE) - Coordinamento e responsabilità scientifica		2010/2011
- <b>L'intercomprensione educativa: buone pratiche e questioni aperte</b> <i>Giornata di Studio “Intercomprensione educativa: aspetti teorici e didattici”</i> Università per Stranieri di Siena Scuola di Dottorato in Linguistica e Didattica della Lingua Italiana a Stranieri (13/05/2011)		2010/2011
- <b>Aspetti interculturali nella didattica delle lingue</b> Lezione alla Scuola di Dottorato indirizzo “Linguistica e didattica della Lingua italiana a Stranieri” (03/02/2011)		2010/2011
Problemi di programmazione, curricoli e sillabi di italiano per stranieri (22/04/2008) <i>Scuola di Dottorato di ricerca indirizzo di Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri</i>		2007/2008
- Dottorato di ricerca in Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri		2003/2004 2005/2006 - 2007/2008
<b>Le varietà non standard della lingua della pubblicità televisiva: rapporto con altri mass-media e sfruttamento didattico</b> , <i>Dottorato di Ricerca in Lingua e Didattica della Lingua Italiana a Stranieri</i>		2000/2001
<b>L. d. Partecipazioni a Commissioni giudicatrici</b>		

Valutatore della tesi finale di dottorato ResearchItaly - Scuola Dottorale di Ateneo dell'Università Ca' Foscari Venezia ciclo XXVII indirizzo Scienze del linguaggio Candidato Mazoua Megni Tchivo Vicky "La lingua italiana nella scuola secondaria in Camerun. Contesti, metodi e prospettive glottodidattiche"	2015/2016	Referee Presidente
Commissione giudicatrice dottorato di ricerca in "Studi Euro-asiatici: indologia, linguistica, onomastica" XXVI ciclo, dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne, Università degli Studi di Torino, candidata Giulia Bertolotto, "Acquisizione di fonemi assenti nella L1: il caso della consonante /p/ per gli studenti arabofoni che imparano l'italiano"	2014/2015	Presidente
Esame finale di dottorato 26° ciclo in proroga annuale della Scuola dottorale di Ateneo, Corso di dottorato in Scienze del linguaggio, dottoranda Anna Toscano, dell'Università Ca' Foscari di Venezia	2014/2015	Presidente
- Corso Dottorato di ricerca in "Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri" XXVI ciclo Scuola di dottorato Università per Stranieri di Siena	2013/2014	Membro
- Esame finale per il conseguimento titolo dottore di ricerca Scuola di dottorato di Ricerca - Corso di Dottorato di Ricerca in "Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri" XXV ciclo	2012/2013	Membro supplente
Comissió de Doctorat de la Facultat de Filologia, Universitat de Barcelona Departament CSTD Llengües i literatures comparades a l'ambit romànic per la tesi di Dottorato di ricerca "L'italiano per studenti universitari e allievi delle EOI ispanofoni: un test sull'apprendimento di alcuni atti comunicativi con il metodo dei DCT", di Maggi Silvio	2011/2012	Membro supplente
Ammissione alla Scuola di Dottorato di Ricerca per l'indirizzo in "Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri a.a. 2012-2013 XXVIII ciclo	2011/2012	Membro supplente
Commissione nazionale giudicatrice per le tesi di Dottorato di ricerca in Scienze del Linguaggio 22° ciclo presso Università Ca' Foscari di Venezia	2010/2011	Membro
Ammissione alla <i>Scuola di Dottorato di Ricerca per l'Indirizzo in "Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri"</i> XXVI ciclo	2010/2011	Membro
Ammissione al <i>Corso di dottorato di Ricerca in "Linguistica e didattica della lingua italiana a stranieri"</i> XXIII ciclo	2007/2008	Membro
Ammissione al <i>Corso di Dottorato di Ricerca in Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri</i> XXI ciclo	2005/2006	Membro
- Esame finale di Dottorato di ricerca in <i>Linguistica e didattica delle lingue</i> 17° ciclo presso Università Ca' Foscari di Venezia	2004/2005	Membro
- Ammissione al <i>Corso di Dottorato di Ricerca in "Linguistica e Didattica della lingua italiana a stranieri</i> (XVII ciclo)	2001/2002	Membro
<b>M. Insegnamento Corsi Aggiornamento, Perfezionamento, Master, Scuola Specializzazione e relativo tutorato</b>		
<b>Presentazione del volume "Italiano L2 e interazioni professionali". Primi risultati delle rilevazioni di DEPORT, Giornata di Studi "Oltre i confini del carcere" 28/05/2014, Università per Stranieri di Siena</b>		2013/2014
<b>Modalità di comunicazione: gli aspetti verbali, non verbali e paraverbali, "Giornate disseminazione – Operatori e docenti penitenziari" Progetto: Oltre i confini del carcere: portfolio linguistico - professionale per detenuti –DEPORT, 23–28/05/2014</b>		2013/2014
<b>Lingua e cultura del cinema italiano</b> <i>Corso di formazione per docenti Comenius - Grundtvig "Apprendere le lingue al cinema: tradurre culture, immagini e parole / Learning Languages on the Screen: Translating Cultures, Pictures and Words"</i> (Siena 03-07/09/2012) Università per Stranieri di Siena		2011/2012
<b>Le varietà dell'italiano nel cinema e modelli per l'italiano L2</b> <i>Corso di formazione per docenti Comenius - Grundtvig "Apprendere le lingue al cinema: tradurre culture,</i>		2011/2012

<i>immagini e parole / Learning Languages on the Screen: Translating Cultures, Pictures and Words</i> ” (Siena 03-07/09/2012) Università per Stranieri di Siena	
<b>Insegnare l’italiano con il cinema: comicità e intraducibilità</b> <i>Corso di formazione per docenti Comenius - Grundtvig</i> “ <i>Apprendere le lingue al cinema: tradurre culture, immagini e parole / Learning Languages on the Screen: Translating Cultures, Pictures and Words</i> ” (Siena 03-07/09/2012) Università per Stranieri di Siena	2011/2012
<b>La lingua italiana nel cinema</b> , <i>Corso di formazione linguistica – culturale per figli di emigrati toscani su incarico della Regione Toscana</i> , Siena, 03-31/07/2010	2009/2010
<b>La lingua italiana nel cinema</b> , <i>Corso di formazione linguistica e culturale Associazioni Toscani all’estero</i> , su incarico della Regione Toscana, Siena 02-30/01/2010	2009/2010
Presentazione del volume <b>“Io e l’Italia”</b> (di A. Benucci e A. D’Amico) e della ricerca del Prof. Antonio Quagliari presso l’Istituto Italiano di Cultura di Tokyo <b>“Profilo dell’apprendente giapponese adulto”</b> Centro linguistico Cluss, Università per Stranieri di Siena	2009/2010
<b>Italiano lingua seconda in contesto migratorio: la situazione del carcere; Conclusioni</b> , <i>Corso di aggiornamento per insegnanti: problematiche didattiche, formative e comunicative degli immigrati dei penitenziari italiani</i> , Siena 08-13/10/2009 Università per Stranieri di Siena – con il patrocinio della Regione Toscana	2009/2010
<b>Dibattito sulle problematiche didattiche e formative degli insegnanti</b> <i>Corso di aggiornamento per insegnanti: problematiche didattiche, formative e comunicative degli immigrati dei penitenziari italiani</i> , Siena 08-13/10/2009 (12/10/2009) Università per Stranieri di Siena – con il patrocinio della Regione Toscana	2009/2010
<b>Aspetti interculturali della comunicazione in classe</b> <i>Corso di aggiornamento per insegnanti: problematiche didattiche, formative e comunicative degli immigrati dei penitenziari italiani</i> , Siena 08-13/10/2009 Università per Stranieri di Siena – con il patrocinio della Regione Toscana	2009/2010
<b>Introduzione al Corso di aggiornamento: problematiche generali e aspetti della ricerca condotta dall’Università per Stranieri di Siena</b> <i>Corso di aggiornamento per insegnanti: problematiche didattiche, formative e comunicative degli immigrati dei penitenziari italiani</i> , Siena 08-13/10/2009 Università per Stranieri di Siena – con il patrocinio della Regione Toscana	2009/2010
<b>La lingua italiana nel cinema</b> , <i>Corso di formazione linguistica e culturale – Associazione Toscani all’estero</i> , su incarico della Regione Toscana, Siena 04/07–01/08/2009	2008/2009
<b>La lingua italiana nel cinema</b> , <i>Corso di formazione linguistica e culturale – Associazione Toscani all’estero</i> , su incarico della Regione Toscana, Siena 02-30/01/2009	2008/2009
<b>I bisogni dei detenuti e l’offerta della struttura: dati dell’indagine dell’Università per Stranieri di Siena</b> (con P. Giannelli e V. Foscoli), <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”</i> , Siena, 17-21/11/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
<b>Analisi di interazioni tra detenuto e operatore</b> (con S. Ceccarini, V. Bianchi) <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”</i> , Siena, 17-21/11/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
<b>Comunicazione interculturale in carcere; Seminario pilota per operatori penitenziari</b> <i>“Liberare la comunicazione”</i> , Siena, 17-21/11/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
<b>Apertura del seminario: problematiche generali e aspetti della ricerca condotta dall’Università per stranieri di Siena</b> <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”</i> , Siena, 17-21/11/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
<b>Tavola rotonda</b> (con A.M.C. Visone Direttrice Casa circondariale Siena, M. Vedovelli (Rettore Università per Stranieri di Siena, M.P. Giuffrida Provveditore Regionale Amministrazione Penitenziaria, G. Cazzella Prefetto di Siena, Senio Sensi coordinatore), <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”</i> , Siena, 13-17/10/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione	2008/2009

Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	
<b>Conclusioni e prospettive</b> (con A.M.C. Visone) <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”,</i> Siena, 13-17 ottobre 2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
<b>Analisi di interazioni tra detenuto e operatore</b> (con S. Ceccarini, V. Foscoli, V. Bianchi) <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”,</i> Siena, 13-17/10/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
<b>I bisogni dei detenuti e l’offerta della struttura: dati dell’indagine dell’Università per Stranieri di Siena</b> (con P. Giannelli) <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”,</i> Siena, 13-17/10/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
<b>Apertura del seminario: problematiche generali e aspetti della ricerca condotta dall’Università per stranieri di Siena</b> <i>Seminario pilota per operatori penitenziari “Liberare la comunicazione”,</i> Siena, 13-17/10/2008, Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena, Ministero della Giustizia Dipartimento Amministrazione Penitenziaria e Casa Circondariale di Siena, Fondazione MPS	2008/2009
Lezione di cultura “Seminario di Lingua e Cultura italiana a docenti belgi”, Centro Fast – Centro Cluss, Univeristà per Stranieri di Siena, Siena (12-16/10/2008)	2008/2009
<b>Conferenza di</b> Inaugurazione dei Corsi di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri 93 <sup>a</sup> annata (11/07/2008), 94 <sup>a</sup> annata (07/07/2009), 95 <sup>a</sup> annata (13/07/2010)	2007/2008 - 2009/2010
<b>La lingua italiana nel cinema,</b> <i>Corso di Formazione linguistica e culturale – Associazione Toscani nel mondo,</i> su incarico della Regione Toscana 05/07–02/08/2008	2007/2008
<b>La lingua italiana nel cinema,</b> <i>Corso di Formazione linguistica e culturale – Associazione Toscani nel mondo,</i> su incarico della Regione Toscana 06/01-02/02/2008	2007/2008
<b>Italiano e italiani nel mondo: tra lingua e cultura,</b> <i>Corso di Formazione linguistica e culturale – Associazione Toscani nel mondo,</i> su incarico della Regione Toscana (07/07–04/08/2007)	2006/2007
<b>La lingua italiana nel cinema,</b> <i>Corso di formazione linguistica- culturale</i> Associazioni Toscani all’Estero, Regione Toscana – Università per Stranieri di Siena, Siena 06/01–02/02/2007	2006/2007
<b>Il Cluss tra passato e futuro. La sfida del 2007.</b> <i>Seminario del Centro Linguistico “Programmazione e sperimentazione didattica: prospettiva europea e nuovi ambienti formativi”</i> (	2006/2007
<b>Italiano e italiani nel mondo,</b> <i>Corso di formazione linguistica-culturale per figli di emigrati toscani,</i> Regione Toscana – Università per Stranieri di Siena, Siena 08/07–04/08/2006	2005/2006
<b>Mass media e didattica dell’italiano a stranieri</b> <i>Corso di perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri,</i> 19- 30/07/2004	2003/2004
<b>Insegnare italiano a stranieri nel 2000: problemi e prospettive</b> <i>Corso di perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri,</i> 19- 30/07/2004	2003/2004
<b>Presentazione del Corso</b> <i>Corso di perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri,</i> 19-30/07/2004	2003/2004
<b>L’italiano come L2,</b> Seminario di studi “Didattica dell’italiano come L2”, Siena 14-15 maggio 2003, Dipartimento di Scienze umane – Centro Interuniversitario di Educazione Permanente	2002/2003
<b>Conclusioni</b> <i>Corso di perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri,</i> 14- 25/07/2003	2002/2003
<b>Aspetti sociolinguistici e socioculturali del testo filmico per la didattica; Conclusioni</b> <i>Corso di perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri,</i> 14- 25/07/2003	2002/2003
<b>Presentazione del Corso: problematiche e prospettive</b> <i>Corso di perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri,</i> 14- 25/07/2003	2002/2003
<b>Varietà dell’italiano, cinema e didattica (con laboratorio)</b> <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri</i> Siena 15-26/07/2002	2001/2002
<b>Aspetti psicolinguistici e socio-culturali della didattica dell’italiano a stranieri</b> <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell’italiano a stranieri</i> Siena 15-26/07/2002	2001/2002

<b>Varietà dell'italiano, cinema e didattica (con laboratorio); Aspetti psicolinguistici e socio-culturali della didattica dell'italiano a stranieri</b> <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'italiano a stranieri</i> Siena 15-26/07/2002	2001/2002
<b>Come si classificano le varietà linguistiche. Varietà dell'italiano e didattica dell'italiano a stranieri</b> , <i>Corso di formazione ed orientamento per il personale della Scuola da destinare all'estero come lettori presso le Università straniere "Lo stile didattico del lettore di italiano L2: come si..."</i> , MAE, MIUR, Università per Stranieri di Siena (26/11-01/12/2001)	2001/2002
<i>Intercultura per corsi ad extracomunitari: Dal concetto di intercultura alla costruzione di moduli interdisciplinari nella Scuola dell'obbligo. Mille e un modo di dire il tempo e lo spazio</i> 23/05-08/06/2001	2000/2001
<b>Le varietà dell'italiano nei manuali per stranieri</b> <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> (Siena 16-27/07/2001), Siena	2000/2001
<b>La lingua della pubblicità televisiva e del cinema</b> , <i>Italia 2000 Seminario Internazionale per docenti Stranieri di Lingua Italiana</i> , Università per Stranieri di Siena, Ministero della Pubblica Istruzione (24/07-04/08/2000), Siena	1999/2000
<b>Il cinema italiano: aspetti linguistici e didattici</b> (con workshop) <i>Corso di Perfezionamento in didattica dell'Italiano a Stranieri</i> Università per Stranieri di Siena (17-28/07/2000), Siena	1999/2000
<b>Percorsi interculturali: il progetto Ariadna: riflessioni teoriche, modelli didattici e realizzazione di materiali multimediali</b> , <i>Corso di formazione per lettori di prima nomina Lettori e oltre...confine</i> , Ministero degli Affari Esteri, Ministero della Pubblica Istruzione, Università per Stranieri di Siena (11-15/10/1999), Siena	1999/2000
<b>Percorsi interculturali nella didattica dell'italiano come lingua seconda</b> , <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (19 – 30/07/1999), Siena	1998/1999
<b>Presentazione e commento delle produzioni dei pomeriggi (workshop). Conclusioni</b> <i>Interventi al Seminario di aggiornamento sulle varietà dell'italiano nella didattica di LS/L2</i> , Dipartimento di Scienze Umane, Università per Stranieri di Siena (18-23/01/1999)	1998/1999
<b>La lingua dei libri di testo. Aggiornamento bibliografico: testi di riferimento e novità editoriali nella didattica dell'italiano come LS/L2; Istituzioni, centri e programmi di scambio per l'insegnamento/apprendimento dell'italiano come LS/L2</b> <i>Seminario di aggiornamento sulle varietà dell'italiano nella didattica di LS/L2</i> , Dipartimento di Scienze Umane, Università per Stranieri di Siena (18-23/01/1999)	1998/1999
<b>Gli "errori" più frequenti degli stranieri: aspetti linguistici e pragmatici. Analisi delle interferenze dall'inglese, dal tedesco, dallo spagnolo, dal francese</b> <i>Seminario di aggiornamento sulle varietà dell'italiano nella didattica di LS/L2</i> , Dipartimento di Scienze Umane, Università per Stranieri di Siena (18-23/01/1999)	1998/1999
<b>Tratti dell'italiano standard e substandard: morfosintassi e pronuncia</b> <i>Seminario di aggiornamento sulle varietà dell'italiano nella didattica di LS/L2</i> , Dipartimento di Scienze Umane, Università per Stranieri di Siena (18-23/01/1999)	1998/1999
<b>Le varietà dell'italiano contemporaneo e la definizione di un curriculum di LS/L2. Lingua scritta e lingua parlata</b> <i>Seminario di aggiornamento sulle varietà dell'italiano nella didattica di LS/L2</i> , Dipartimento di Scienze Umane, Università per Stranieri di Siena (18-23/01/1999)	1998/1999
<b>Cinema e pubblicità nel curriculum di italiano per stranieri</b> , <i>Seminario di Perfezionamento per docenti americani</i> (A.A.T.I.), Ministero della Pubblica Istruzione, Università per Stranieri di Siena (21/07-02/08/1998), Siena	1997/1998
<b>Cinema e pubblicità nel curriculum di italiano per stranieri</b> , <i>Corso di perfezionamento in didattica dell'italiano a stranieri</i> , Dipartimento di Scienze Umane, Università per Stranieri di Siena (20 – 31/07/1998), Siena	1997/1998
<b>Definizione di un curriculum di italiano per stranieri</b> , <i>Corso di perfezionamento di I° livello in Didattica dell'italiano a stranieri</i> , Facoltà di Lingua e Cultura Italiana Università per Stranieri di Siena (21/07-01/08/1997), Siena	1996/1997
<b>Comicità e aspetti linguistici nel cinema italiano</b> , <i>Corso di aggiornamento per docenti americani di italiano</i> selezionati dal New York State Education Department, dall'American Association Teachers of Italian e dall'Ambasciata d'Italia a Washington, Università per Stranieri di Siena (05-19/07/1997), Siena	1996/1997

<b>Standard e substandard nella didattica dell'italiano</b> , Corso di Perfezionamento di II° livello in Lingua e cultura italiana <i>Italiano standard e substandard: aspetti teorici, descrittivi e didattici</i> , Università per Stranieri di Siena, (13-24/01/1997), Siena	1996/1997
<b>Un'associazione per la diffusione dell'italiano nel mondo</b> , <i>Corso di aggiornamento per lettori di lingua italiana in servizio presso le Università straniere</i> , Ministero della Pubblica Istruzione, Ministero degli Affari Esteri, Università per Stranieri di Siena (16-20/12/1996), Siena	1996/1997
<b>La formazione del docente di italiano a stranieri: implicazioni dalle scienze del linguaggio</b> , <i>Corso preparatorio per l'esame DITALS</i> , Università per Stranieri di Siena, Siena	1996/1997
<b>L'insegnamento della lingua e cultura italiana in situazione di lingue e culture a contatto; Visita alla biblioteca dell'Università per Stranieri di Siena e presentazione dei materiali didattici e scientifici relativi all'argomento</b> , <i>Corso di Formazione iniziale per il personale della Scuola Secondaria da destinare all'Estero</i> , Ministero degli Affari Esteri, Università per Stranieri di Siena (30/09-03/10/1996), Siena	1996/1997
<b>Materiale audio per l'insegnamento dell'italiano; Workshop: criteri e metodi di realizzazione di materiale didattico audio</b> , <i>Corso per formatori di II° livello</i> , Ente P.I.C.A.I. di Montréal - Canada, Università per Stranieri di Siena (08-25/07/1996), Siena	1995/1996
<b>Workshop: criteri e metodi di realizzazione di materiale didattico audio</b> , <i>Corso per formatori di II° livello</i> , Ente P.I.C.A.I. di Montréal - Canada, Università per Stranieri di Siena (08-25/07/1996), Siena	1995/1996
<b>Definizione di un curriculum di italiano per stranieri</b> , <i>Corso di Perfezionamento di I° livello in Didattica dell'italiano a stranieri</i> , Facoltà di Lingua e Cultura Italiana, Università per Stranieri di Siena (15-26/07/1996), Siena	1995/1996
<b>Conclusioni</b> Corso Seminariale <i>Lingua letteratura e arti nel cinema dell'Italia contemporanea</i> , 03-15/07/1996, Siena	1995/1996
<b>Il cinema nella didattica dell'italiano a stranieri: contenuti linguistici e culturali per la costruzione di attività didattiche</b> intervento e coordinamento dei Lavori di gruppo; Corso Seminariale <i>Lingua letteratura e arti nel cinema dell'Italia contemporanea</i> , 03-15/07/1996, Siena	1995/1996
<b>L'insegnamento della lingua-cultura italiana in situazioni di lingua e cultura a contatto</b> , <i>Seminario di formazione</i> (Aprile - giugno), Centro Linguistico dell'Università per Stranieri di Siena, Siena	1995/1996
<b>Lingua straniera e relativismo culturale</b> , <i>Corso di aggiornamento per insegnanti che operano presso le scuole elementari dello stato del South Wales - Australia</i> a cura dell'Università per Stranieri di Siena su incarico della Italian Association of Assistance (08/01-01/02/1996), Siena	1995/1996
<b>La società italiana dal punto di vista antropologico e culturale</b> , <i>Corso di formazione linguistica e culturale delle Associazioni Toscani all'estero</i> , Università per Stranieri di Siena (13/01-11/02), Siena	1995/1996
<b>L'italiano di oggi e la sua didattica</b> , <i>Corso per Docenti di Italiano come Lingua Straniera di Curitiba - Brasile</i> , Università per Stranieri di Siena, Siena	1995/1996
<b>L'uso dell'immagine statica e in movimento nella didattica; L'italiano di oggi e la sua didattica</b> , <i>Corso per Docenti di Italiano come Lingua Straniera di Curitiba - Brasile</i> , Università per Stranieri di Siena, Siena	1995/1996
<b>La dimensione culturale nell'insegnamento della lingua italiana</b> , <i>Corso di formazione ed orientamento per lettori di italiano da destinare presso le università straniere</i> , Ministero degli Affari Esteri, Ministero della Pubblica Istruzione, Università per Stranieri di Siena (15-19/01/1996), Siena	1995/1996
<b>Le varietà del repertorio linguistico italiano</b> , <i>Corso di aggiornamento per discendenti di emigrati veneti residenti in Argentina, Venezuela e Australia</i> , Università per Stranieri di Siena (09-11/10/1995), Siena	1995/1996
<b>Lingua e cultura</b> , <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (23/07-06/08/1995), Siena	1994/1995
<b>Grammatica e grammatiche</b> , <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (23/07-06/08/1995), Siena	1994/1995
<b>Il parlato nel cinema italiano degli anni Ottanta e Novanta; Proiezione e commento di "Mediterraneo" di G. Salvatores</b> , Corso Seminariale <i>Lingua, Letteratura e Arti nel cinema</i>	1994/1995

<i>dell'Italia contemporanea</i> , Dipartimento di Scienze Umane, Università per Stranieri di Siena (03- 21/07/1995), Siena	
<b>La grammatica: un'idea di lingua italiana da proporre agli stranieri</b> , <i>Corso di aggiornamento per docenti americani di italiano</i> selezionati dal New York State Education Department, dall'American Association Teachers of Italian e dall'Ambasciata d'Italia a Washington, Università per Stranieri di Siena (30/06–15/07/1995), Siena	1994/1995
<b>Grammatica e grammatiche</b> , <i>Corso di Formazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (26/04-15/06/1995), Siena	1994/1995
<b>Lingua e cultura</b> , <i>Corso di Formazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (26/04-15/06/1995), Siena	1994/1995
<b>Tendenze dell'italiano contemporaneo</b> , <i>Corso di Lingua e Cultura Italiana per l'Istituto Italiano di Stoccarda</i> , Università per Stranieri di Siena (27/03-15/04/1995), Siena	1994/1995
<b>Relativismo culturale e culture a contatto</b> , <i>Corso di Formazione per Personale Docente della Scuola Secondaria di II° Grado da destinare alle Istituzioni Scolastiche Italiane all'Estero e alle Università Straniere</i> , Ministero degli Affari Esteri, Ministero della Pubblica Istruzione e Università per Stranieri di Siena (16- 20/01/1995), Siena	1994/1995
<b>Uso di materiale autentico e videoregistrato per lo sviluppo della competenza culturale</b> , <i>Corso di Formazione per Personale Docente della Scuola Secondaria di I° grado da destinare alle Istituzioni Scolastiche Italiane all'estero e alle Università Straniere</i> , Ministero degli Affari Esteri, Ministero della Pubblica Istruzione e Università per Stranieri di Siena (12 – 17/12/1994), Siena	1994/1995
<b>Relativismo culturale e culture a contatto</b> , <i>Corso di Formazione per Personale Docente della Scuola Secondaria di I° grado da destinare alle Istituzioni Scolastiche Italiane all'estero e alle Università Straniere</i> , Ministero degli Affari Esteri, Ministero della Pubblica Istruzione e Università per Stranieri di Siena (12–17/12/1994), Siena	1994/1995
<b>Il ruolo della grammatica nella didattica dell'italiano; La competenza culturale</b> , <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (06 – 20/11/1994), Siena	1994/1995
<b>La competenza culturale</b> , <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (06 – 20/11/1994), Siena (18/11/1994) <b>Coordinamento e Conclusioni</b> , <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (06 – 20/11/1994), Siena	1994/1995
Corso speciale di <i>Cultura e Didattica della Cultura italiana</i> Corso speciale monografico per studenti Inghilterra - Cambridge, <i>Cultura e didattica della cultura italiana</i>	1993/1994 – 1994/1995
<b>Grammatica e didattica dell'italiano</b> , <i>Corso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Università per Stranieri di Siena (25/07 – 05/08/1994)	1993/1994
<b>Norma, grammatica e didattica in italiano</b> , <i>Corso di aggiornamento per Docenti americani di italiano</i> , selezionati dal New York State Education Department, dall'A.A.T.I. (American Association Teachers of Italian) e dall'Ambasciata d'Italia a Washington, Università per Stranieri di Siena (29/06 – 26/07/1994), Siena	1993/1994
<b>Elementi di linguistica storica, sociolinguistica e cultura italiana</b> , <i>Corso di aggiornamento per Docenti americani di italiano</i> , selezionati dal New York State Education Department, dall'A.A.T.I. (American Association Teachers of Italian) e dall'Ambasciata d'Italia a Washington, Università per Stranieri di Siena (29/06 – 26/07/1994), Siena	1993/1994
<b>Video e didattica</b> al Corso TALL <i>Technology-Aided Language Learning</i> (21-25/03/1994), Siena	1993/1994
<b>Le varietà del repertorio linguistico italiano nel cinema</b> , Corso di perfezionamento <i>Lingua, letteratura e musica nel cinema italiano</i> , Università per Stranieri (05-23/07/1993), Siena	1992/1993
<b>Criteria for the Production of Video Courses</b> , Corso MEL (Modern European Languages) <i>Teaching English and Technology</i> (16-18/06/1993), Siena	1992/1993
<b>Il ruolo della grammatica nella didattica dell'italiano a stranieri</b> , <i>Corso di Formazione Glottodidattica</i> , Centro Linguistico Università per Stranieri di Siena (03/05 – 10/06/1993), Siena	1992/1993
<b>The Library of the University for Foreigners of Siena</b> , Seminario <i>Advanced Technology Training Course for Distance Learning Centre Directors and Personnel</i> , Università per Stranieri	1992/1993



di Siena (23 – 24/02/1993), Siena	
<b>L'apprendimento comunicativo, la sociolinguistica e i mass-media per l'apprendimento dell'italiano come lingua straniera</b> , <i>Corso di aggiornamento per docenti americani di italiano</i> selezionati dal New York State Education Department, dall'American Association Teachers of Italian e dall'Ambasciata d'Italia a Washington, Università per Stranieri di Siena (29/06 – 29/07/1992), Siena	1991/1992
<b>Curriculum, testing, materiali e approccio comunicativo: teoria e pratica; L'approccio comunicativo, la sociolinguistica e i mass-media per l'italiano come lingua seconda</b> , <i>Corso di aggiornamento per docenti americani di italiano</i> selezionati dal New York State Education Department, dall'American Association Teachers of Italian e dall'Ambasciata d'Italia a Washington, Università per Stranieri di Siena (29/06 – 29/07/1992), Siena	1991/1992
<b>Aspetti sociolinguistici del cinema italiano</b> , <i>Corso di perfezionamento di Lingua e Cultura Contemporanea per Docenti di Lingua Italiana all'Estero</i> , Università per Stranieri di Siena (06-25/07/1992), Siena	1991/1992
<b>Le varietà del repertorio linguistico italiano</b> , <i>Corso di aggiornamento per docenti australiani di italiano</i> , Ministero degli Affari Esteri - Università per Stranieri di Siena (13/01 - 11/02/), Siena - Coordinamento lavori di gruppo	1991/1992
<i>Corso di aggiornamento per docenti tedeschi di italiano (L'accertamento delle competenze: programmazione, testing e tecniche di correzione ed Esercitazioni; Lettura e ascolto di materiali autentici ed Esercitazioni; Letture e discussioni relative ad aspetti letterari della prima metà del Novecento ed Esercitazioni</i> Università per Stranieri di Siena (20-27/10/1991), Siena	1991/1992
<b>Obiettivi, verifica e valutazione</b> (intervento e coordinamento del workshop relativo alla sezione "Abilità di lettura"), Seminario <i>Il testing nell'Insegnamento dell'Italiano come Lingua Straniera</i> , Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena (19 – 20/10/1990), Siena)	1990/1991
<b>I problemi legati ai programmi di Italiano come L2</b> (con Lucia Cini), <i>Corso di aggiornamento per docenti dell'Istituto Italiano di Cultura Italiana di Atene</i> , Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena (17-22/09/1990) Siena	1989/1990
<b>Programmi e testing</b> , <i>Corso di aggiornamento per docenti maltesi di Lingua italiana</i> , Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena (20/08 – 07/09/1990) Siena	1989/1990
<b>Coordinamento del gruppo di MONS</b> , <i>Corso di aggiornamento per il personale in servizio presso le Istituzioni Scolastiche Italiane all'Estero</i> (legge 153/1971), Ministero della Pubblica Istruzione - Ministero degli Affari Esteri - Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena (30/08 – 06/09/1986), Siena	1985/1986
<b>Introduzione: gruppo di MONS</b> , <i>Corso di aggiornamento per il personale in servizio presso le Istituzioni Scolastiche Italiane all'Estero</i> (legge 153/1971), Ministero della Pubblica Istruzione - Ministero degli Affari Esteri - Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena (30/08 – 06/09/1986), Siena	1985/1986
<b>Proposte didattiche per una utilizzazione "comunicativa" del laboratorio linguistico</b> (con Lucia Cini), <i>Corso di aggiornamento per il personale in servizio presso le Istituzioni Scolastiche Italiane all'Estero</i> (legge 153/1971), Ministero della Pubblica Istruzione - Ministero degli Affari Esteri - Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena (07 – 12/07/1986), Siena	1985/1986
<b>La superstizione: unità tematica all'interno di una unità didattica. Problemi dell'insegnamento dell'italiano come lingua straniera in Italia e all'estero</b> , <i>Corso di aggiornamento didattico - culturale per lettori di italiano all'estero</i> , Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena - Ministero della Pubblica Istruzione - Ministero degli Affari Esteri (26/12/1985 – 05/01/1986), Siena	1985/1986
<b>M. a Master e Corsi speciali</b>	
Master ELIAS	2013/2014
Master di I livello I- IV edizioni in “ <i>Contenuti, metodi e approcci per insegnare la lingua italiana ad adulti stranieri</i> ”	2009/2010 – 2006/2007
Master di I livello in <i>Didattica della Lingua e della Letteratura Italiana</i> (ICoN: Italian Culture on the Net)	2007/2008 2015/2016
<b>Costruire un sillabo e i contenuti dell'insegnamento (grammatica, funzioni, lessico,</b>	2009/2010

<b>abilità): dall'analisi dei bisogni a curricula mirati al discente</b> , Corso in presenza del Master di I livello in <i>Didattica della Lingua e della Letteratura Italiana</i> (ICoN: Italian Culture on the Net)	
<b>La lingua italiana nel cinema</b> , <i>Corso di formazione linguistica e culturale – Associazione Toscani all'estero</i> , su incarico della Regione Toscana, Siena 02-30/01/2010 (26/01/2010)	2008/2009
<b>Conclusioni e consegna degli attestati</b> Master di I livello I Ed in <i>Didattica dell'italiano a stranieri/Percorso di Perfezionamento in Didattica dell'Italiano a Stranieri</i> , Modulo 2 Siena 16-27/01/2006 (27/01/2006)	2005/2006 -2004/5
<i>Linguistica educativa e gestione della classe plurilingue</i>	2015/2016 – 2014/15
<i>Glottodidattica 2</i> ,	2007/2008 - 2013/2014
Modulo formativo “Glottodidattica 2” (II anno)	2006/2007 - 2005/2006
Seminario di approfondimento <i>Definizione del curricolo</i> ; Percorsi professionalizzanti 1 “Insegnante di italiano come lingua straniera” e 2 “Insegnante di italiano a immigrati stranieri in Italia” (II anno); Modulo formativo <i>Sociolinguistica dell'italiano contemporaneo</i> (II anno) “Profili degli immigrati e competenze del docente”; Introduzione al corso, conclusioni e verifica del corso, “Problemi e prospettive dell'insegnamento dell'italiano a stranieri” I anno	2004/2005
Modulo di <i>Sociolinguistica</i> , Modulo di Intercultura <i>Didattica dell'italiano e intercultura</i> , lezioni e tirocinio (gennaio)	2003/2004
Modulo di Intercultura <i>Didattica dell'italiano e intercultura</i> - I° e II° anno e coordinamento del percorso “Insegnamento dell'italiano a immigrati”	2002/2003
Modulo di Intercultura <i>Didattica dell'italiano e intercultura</i> - I° e II° anno (gennaio)	2001/2002
Modulo di Sociolinguistica, Modulo di Intercultura <i>Didattica dell'italiano e intercultura</i> , lezioni e tirocinio	2000/2001
<i>Intercultura per corsi ad extracomunitari</i>	1999/2000
<b>N. Interventi a convegni in qualità di relatore</b>	
<b>Tipologia</b>	
<i>Aspects of Linguistic and Cultural Contacts in the Migratory Phenomenon “Identities, Relationships and Languages in Migration”, Intercultural Horizons 5<sup>th</sup> Annual International Conference, Cagliari (Sardinia) Italy Sept 25-27<sup>th</sup> (26/09/2015)</i>	
<b>Produzioni scritte e orali nel contesto plurilinguistico penitenziario italiano</b> (con Giulia Grosso) IX Convegno Nazionale AICLU I <i>‘territori’ dei Centri Linguistici Universitari: le azioni di oggi, i progetti per il futuro</i> , Centro Linguistico di Ateneo di Ca’ Foscari, Venezia 04 - 06 Giugno 2015 (05/06/2015)	
<b>Il Progetto DEPORT: una proposta di educazione linguistica per le professioni</b> , Convegno <i>Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: DEPORT “Oltre i confini del carcere”</i> Università per Stranieri di Siena, Siena 29/01/2015	
<b>Corsi di italiano per interazioni professionali</b> , XXI Congresso Associazione Internazionale dei Professori di italiano AIPI 2014 <i>Est/Ovest . Nord/Sud Frontiere – Passaggi – Incontri Culturali</i> , Università degli Studi di Bari Aldo Moro, Bari 27-30/08/2014 (29/08/2014)	
<b>L'immaginario linguistico e culturale del migrante nel cinema italiano: creatività e didattica</b> , XX Seminario nazionale AICLU 2014 <i>Innovazioni tecnologiche, metodologiche e creatività nell'insegnamento delle lingue straniere e nella formazione degli insegnanti</i> , Torino 29-31/05/2014 (30/05/2014)	
<b>Presentazione del volume “Italiano L2 e interazioni professionali” e Primi risultati delle rilevazioni di DEPORT</b> , Giornata di Studi <i>“Oltre i confini del carcere”</i> , Università per Stranieri di Siena, Siena 28/05/2014	
<b>Apertura della Giornata di Studi “Oltre i confini del carcere”</b> , Università per Stranieri di Siena, Siena 28/05/2014	
<b>L'intercomprensione: dalla definizione del concetto alle buone pratiche</b> XLVI <i>Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana SLI “Plurilinguismo / Sintassi”</i> Università per Stranieri di Siena, Siena	

27-29/09/2012 (29/09/2012)
<b>Modello educativo interculturale e interlinguistico in contesti migratori svantaggiati</b> XVIII Seminario AICLU <i>"I Progetti Europei nei CLA: Creatività, Dinamiche, Best Practice"</i> Università della Calabria, Cosenza 04-06/10/2012 (04/10/2012)
<b>Le pratiche dell'IC: una visione d'insieme</b> (con D. Cortés Velásquez) <i>Actes du colloque IC2012. Intercompréhension: compétences plurielles, corpus, intégration.</i> Université Stendhal Grenoble 3, Grenoble (France) 21-23 juin 2012 (22/06/2012)
<b>L'italiano in carcere: approcci di riferimento e strumenti operativi</b> (con G. Grosso) VII Convegno – Seminario CIS <i>Nuovi contesti d'acquisizione e insegnamento: l'italiano nelle realtà plurilingui</i> , Centro di Italiano per Stranieri Università degli studi di Bergamo, Bergamo 12-14/06/2012 (13/06/2012)
<b>Lingua, cultura e didattica del cinema italiano.</b> Seminario internazionale organizzato da Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture, Dipartimento di Scienze Umane e Centro CLASS <i>Tradurre l'immagine, tradurre la parola. Prospettive sulla traduzione cinematografica tra Oriente e Occidente</i> , Università per Stranieri di Siena, Siena 17-18/04/2012 (18/04/2012)
<b>Intercomprensione e intercultura</b> , Convegno internazionale <i>Attraverso le lingue. L'intercomprensione, in ricordo di Claire Blanche-Benveniste.</i> <i>EuRom5</i> , Facoltà di Lettere e Filosofia Università degli studi Roma Tre, Roma 20-21/10/2011 (21/10/2011)
<b>Aspetti della competenza interculturale in contesti di marginalità sociale / Aspects of Intercultural Competence in Contexts of Social Marginalization</b> , 4th International Adriatic-Ionian <i>Conference Across Languages and Cultures</i> , Università Ca' Foscari, Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Venezia 01-03/09/2011 (01/09/2011)
<b>DEPORT – Portfolio linguistico-professionale per detenuti stranieri</b> (con G. Grosso), <i>Conference Standardized Language Testing in Teaching and Research</i> , Centro Linguistico di Ateneo – Dipartimento di Studi Linguistici sulla Testualità e la Traduzione, Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, Modena 02-04/12/2010 (03/12/2010)
- <b>Io e l'Italia</b> , Presentazione del volume di A. Benucci e R. D'Amico, Fieritals Università Ca' Foscari, Venezia (07/07/2010)
- <b>Io e l'Italia. Storia culturale italiana per stranieri</b> , Presentazione del volume di A. Benucci e R. D'Amico, Archivio di Stato di Grosseto (04/02/2010)
<b>Intercomprensión y aprendizaje: habilidades parciales y procesos cognitivos</b> (con Diego Cortés Velásquez), colloquio <i>Nouveaux Dialogues en Intercompréhension -Recontre du GMF</i> , Augsburg (Germania) 16-18/09/2010 (17/09/2010)
<b>L'insegnamento-apprendimento dell'italiano L2 in carcere</b> , Convegno <i>Le lingue dell'educazione in un mondo senza frontiere</i> , organizzato dal Dipartimento di Italianistica dell'Università degli Studi di Parma, dalla Provincia di Parma e dall'Associazione DILLE, Parma (13/11/2009)
<b>Il ruolo dei CLA nella didattica dell'italiano</b> , Convegno <i>Identità e dignità: AICLU per le lingue del mondo</i> , VI convegno AICLU – CLIK organizzato dal Centro Linguistico Interfacoltà della Libera Università Kore di Enna, Kore University, Enna 8-11 luglio 2009 (09/07/2009)
<b>Spazi linguistici e culturali del carcere</b> , <i>Convegno "Idee di spazio" (Siena 4-5 novembre)</i> , Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture, Università per Stranieri di Siena, Siena (05/11/2008)
<b>From an Italian Syllabus for the Public to a Lithuanian Proposal</b> (con G. Benini) <i>"Language as a Pathway to a Multilingual Europe"</i> International Conference Vilnius University, Vilnius (Lituania) 20-21 June 2008 (21/06/2008)
<b>Du côté de l'apprenant: processus cognitifs et stratégies personnels</b> , Colóquio Internacional "Diálogos em Intercompreensão" Faculdade de Ciências Humanas, Universidade Católica Portuguesa, Lisboa 06-08/09/2007 (07/09/2007)
Tavola rotonda <b>"Le buone pratiche nell'insegnamento dell'italiano lingua non materna"</b> <b>Intercomprensione e abilità parziali</b> , in <i>Un mondo di italiano. Italiano lingua non materna: promozione, insegnamento, ricerca</i> , Seminario presso l'Università per Stranieri di Perugia, Perugia 04-05/05/2006 (05/05/2006)
<b>La pubblicità televisiva e l'italiano substandard</b> , XXXIV Congresso Internazionale di Studi Società di Linguistica Italiana (SLI) <i>Italia linguistica anno Mille – Italia linguistica anno Duemila</i> , Firenze 19-21/10/2000 (21/10/2000)
<b>Il parlato nel cinema italiano: tradizione e innovazione nelle varietà impiegate a fini umoristici</b> , VI° convegno Internazionale SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana) <i>Tradizione e</i>

<i>innovazione. Linguistica e Filologia italiana alle soglie di un nuovo millennio</i> , Gerhard Mercator Universität Gesamthochschule Duisburg 28/06-02/07/2000 (Repubblica Tedesca) (01/07/2000)		
<b>Ruolo della pragmatica e della sociolinguistica nella formazione del lettore di lingua</b> , V° Seminario Permanente dei Centri Linguistici <i>Formazione e ruolo del lettore di lingua</i> , Università per Stranieri di Siena, Siena 13-15/10/1997 (14/10/1997)		
<b>La lingua della pubblicità televisiva e l'apprendimento dell'italiano L2</b> , Convegno <i>L'audiovisivo in Europa alle soglie del 2000: nuove prospettive per la didattica</i> , Università per Stranieri di Siena, Eureka Audiovisuel, Comune di Siena, Siena International Short Film Festival, Siena (25/10/1997)		
<b>L'insegnamento dell'italiano in Canada e la formazione dei docenti: aspetti didattici e socio-linguistici e tavola rotonda</b> , XI° convegno biennale internazionale <i>"L'acqua nella cultura canadese. Realtà e metafora. Laboratorio di Didattica delle lingue "L'insegnamento dell'italiano in Canada"</i> , Associazione Italiana di studi canadesi, Università degli Studi di Siena, Centro Siena-Toronto, Università per Stranieri di Siena, Siena 06-09/11/1996 (08/11/1996)		
<b>L'interazione fra codice scritto e codice iconico. Aspetti cognitivi e linguistici di varie tipologie testuali: dalle previsioni del tempo al fumetto</b> , XI° Convegno Internazionale AIPI (Associazione dei Professori d'Italiano) <i>Libro e mass media: lingua e letteratura</i> , Perugia 25-27/08/1994 (27/08/1994)		
<b>L'italiano per scopi accademici: l'interazione orale in sede di esame</b> , III° Convegno internazionale della Società Internazionale di Linguistica Italiana (SILFI), Perugia 27-29/06/1994 (29/06/1994)		
<b>La programmazione dei Corsi Erasmus: problemi, sperimentazione e ricerca dell'Università per Stranieri di Siena</b> , I° Seminario dei Centri Linguistici Università per Stranieri di Siena, Siena 25-26/01/1993 (25/01/1993)		
<b>L'italiano delle grammatiche italiane per stranieri</b> , XXVI° Congresso Internazionale di Studi della Società di Linguistica Italiana (SLI) <i>Italiano: lingua seconda, lingua straniera</i> , Siena 05-07/11/1992 (05/11/1992)		
<b>Diamesic Varieties and Teaching of Second Language: the Use of Technical Instruments</b> , Simposio internazionale <i>Language and Technology</i> , Università degli Studi di Firenze, Centro linguistico di Ateneo, Firenze 11-13/12/1991 (11/12/1991)		
<b>I programmi di L2 della Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena</b> , Giornata di Studi <i>Modelli e strategie per l'insegnamento dell'Italiano Lingua Seconda</i> , Università degli Studi di Pavia, Pavia (15/12/1989)		
<b>L'italiano nei due mondi</b> , Convegno Internazionale SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana), Facoltà di Lettere dell'Università degli Studi di Siena, Scuola di Lingua e Cultura Italiana per Stranieri di Siena, Siena 28-31/03/1989 (29/03/1989)		
<b>O. Altri incarichi</b>		
<b>O. a. Consigli di Amministrazione, collegi e consigli</b>		
Consiglio di Amministrazione della Biblioteca comunale degli Intronati decreto sindacale n. 4 del 28 febbraio 2012 - settembre 2013		Membro
Consiglio di Amministrazione dell'Università per Stranieri di Siena (triennio 2001-2004) nomina: 03/04/02	2001/2002 - 2003/2004	Rappresentante dei ricercatori
Consiglio di Amministrazione della Scuola di Lingua e Cultura italiana per Stranieri – triennio 1990-1993 e 1994-1995- Nomina: 09/03/1992	1990/1991 - 1992/1993 e 1994-1995	Membro, Rappresentante dei ricercatori
Consiglio di Amministrazione del consorzio tra il Comune di Siena e la Provincia di Siena per la gestione della Biblioteca degli Intronati (SI) – Nomina: 19/03/1990	1990 -1991	Membro
Consiglio dei docenti della Scuola di Lingua e cultura Italiana per Stranieri	1984-1985 - 1990-1991	Membro
<b>O. b. Attività di revisore</b>		
REPRISE - <i>Register of Expert Peer Reviewers for Italian Scientific Evaluation</i> – CINECA (elenco di esperti scientifici costituito per le necessità di valutazione ex-ante, in itinere ed ex-post dei progetti di ricerca del MIUR)	Dal 12 ottobre 2015	- Sezione Ricerca di Base - Sezione Diffusione della

		cultura scientifica
Premio Nazionale di Divulgazione Scientifica	2015	Componente della giuria Area D. Scienze dell'uomo, filosofiche, storiche e letterarie
Adesione Albo revisori MIUR per conto del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Dipartimento per l'Università, l'Alta Formazione Artistica, Musicale e Coreutica e per la Ricerca, Direzione Generale per il Coordinamento e lo Sviluppo della Ricerca, Ufficio V, Prot. 3275 del 13 febbraio 2014 dal 22 marzo 2014 (fino a dicembre 2014)	2013/2014 - 2015/2016	Revisore per la valutazione Settori SH4_9, SH4_11, SH4_7
<i>La comunicazione e la mediazione interlinguistica e interculturale in Italia: fotografare lo stato dell'arte per realizzare un modello di certificazione delle competenze dei mediatori</i> Responsabile scientifico Fabio Caon, Referaggio per bando "Progetti di Ateneo 2014" Ca' Foscari Venezia mediante peer review tramite cineca.it	2013/2014	Referee
<b>O. c. Giornalismo e pubblicistica</b>		
Comitato di redazione, attività di segreteria e attività di redazione (pagine culturali e prima pagina) del quindicinale a diffusione provinciale "La Gazzetta di Siena" (agosto 1983 – maggio 1985)	1983/1984 - 1984/1985	Membro e redattore
<b>P. Partecipazione a società scientifiche /didattiche</b>		
DILLE Società Italiana di Didattica delle Lingue e Linguistica Educativa	Socio fondatore e membro del Consiglio Direttivo (dal 26/01/2015)	
SLI (Società di Linguistica Italiana)	Socio	
AICLU (Associazione Italiana dei Centri Linguistici)	Socio dal 2008	
SILFI (Società di Linguistica e Filologia Italiana)	Socio dal 1989 al 2000	
ADI (Associazione Docenti di Italiano)	Socio dal 2013	
GISCEL	Dal novembre 2015 Comitato organizzatore convegno	
ADMIS	Dal 14 dicembre 2007	
ANILS (Associazione Nazionale Insegnanti di Lingue Straniere)	Già membro	
ILSA (Insegnanti di Italiano Lingua Seconda Associati)	Già membro	
ARIQ	Già membro (1981-1986)	